# POincal ROLARO 

REVISTA REGIONAL OFICIAL DO ROTARY INTERNATIONAL NOVA SÉRIE - XVI ANO - N. ${ }^{\circ} 97$ - MARÇO/ABRIL 2000 - PUBLICAÇĂO BIMESTRAL



Rolex Datejust and Ladiy-Datejust. Chronometers in steel and 18 ct gold.

IMPORIACÃO E ASSISTENCIA TECNICA
Telets.: (053) bin760-78856 - Fcix: 612929

## PORTUGAL RUTIRIO

FUNDADOB DA NOVA SERIE NUNO ARGEL DE MELO
PRIMEIBO EOITOA DA REVISTA NUNO ARGEL DE MELO
PBIMEIRO DIRECTOR
OCTAVIO UXA FLLGUEIRAS

DIRECTOR - EDITOR
Artur Lopes Cardoso

APOIO EDITORIAL
Adalberto de Campos Moraes
António B. Pereira da Fonte
Fernando Branquinho Mola
José Guedes Rodrigues
Miguel Sousa Guimarāes

PROPRIETÁRIA
Associação Portugal Rotário

SEDE E SERVIÇOS ADMINISTRATIVOS
Apartado 148
4430-192 VILA NOVA DE GAIA Codex
Telef.: 351223721794
Fax: 351223721794

TEXTOS DA AUTORIA DE:
Ariur Lopes Cardoso
Carlo Ravizza
Chris Moss
Clifford L. Dochterman
Francisco Creo
Ivy A. Bartholomew
Jane Lawicki
Janice Somerville Chambers
Wayne Heam
Zilda Cardoso

DELEGADO DA REVISTA PARA A GRANDE LISBOA: Joaquim da Sitva Gonçalves.
DELEGADO DA REVISTA PARA O D. 1970 (CENTRONORTE): Miguel Sousa Guimaräes

EXECUCĀO GRȦFICA
Tipografia Nunes, Lda - Porto
Depósito Legal n.? $5448 / 84$
D.G.C.S. N. ${ }^{\circ} 110486$

Tiragem: 7.500 ex.
Autorizaçāo CTT n 24 DE 2041/00 DCP

# DELEGADOS DOS CLUBES: 

## DISTRTTO 1960

ABRANTES: Humberto Lopes; AlCOBACA: José Manuel Patricio Lemos da Silva; ALGES: Artur Alrnoida - Siva: ALMADA: Francisco Lelta o Rodrigues: amadoora: Aníónio Mário da Silva Branco; CALDAS DA RaínHA; Jaime Simbes Neves; CaRNAXIDE: Helder Rainundo; CASCAIS-ESTORIL:Lélio Ribeíro; costa da caparica: Jorge Pedrosa de Almeida; ENTRONCAMENTO: Sérgio OHando Carnitho Pinho: EVORA: Prazeres Ross Nunes: faRO: Tito Olivio Henriques: LAGOS: Fernando Ferrelra Fontes; MACMICO-SANTA CRUZ: Jaime Marques Jardim; LISBOA: António Altalate: LISBOA-BELÉM: Carlos H. Santos:LISBOA-BENFICA: Mário Graça; LISBOAESTRELA: Maria Joaquin Coeltho da Mota; LISBOAnORTE: Carlos Esaguy Coimbra; LISBOA-OESTE: José Manuel Trindade: LISBOA-OLIVAIS: Sebastiáo Ribelro:LOURES: Antonino Ribelroda Silva; OEIRAS: Jorge Alalde Lobo; PAREDE-CARCAVELOS: Aogério Castro de Seixas; PENICHE: Antónlo Alves Seara; PORTO SANTO: JOFe Manuel Santos: SINTRA: José Sebasliăo Monleiro Martins; TOMAR: Caros Basilio Ferseira.

## DISTAITO 1970

amarante: José Francisco Rodrigues; AVEifo: Anur Cunha; BaRCElos: Josí Augusto; BRAGA: Anur G. Marques; BRAGA-NORTE: Osvaldo Marques: CASTANHEIRA DE PERA; Luis Cloto Cravino; COIMERA: Cándido Carvalho: COVILHĀ: Josá Mendes dos Santos: ERMESINDE: Alberto Carvalho: ESPINHO: Francisco Azzavedo Brandiono: ESTARREJA: Catos Pinto de Sousa; FAFE: A. Costa Alves; FEIRA: Guslavo C. Fernandes; FELGUEIRAS: J. Augusto do Sousa Oliveira; FIGUEIRADA FOZ: Pires de Azevedo: GAIA-SUL: Antónlo O. Tavares; GUiMARȦES: Manue! Machado Alves; LEIRIA: Luis Matos Capinha; MAIA: António J. Costa Pinmo; MATOSINHOS: Guilherma Nunes Beirfo Taveira; MIRANDELA: Joâoluis Teixeira Femandes; OLIVEIRA DE AZEMÉIS: António Rebelo Costa; OVAR: Carlos Albano Ribeiro; PAREDES: José Orlando da Silva Rocha; PENAFIEL: Augusto Abreu Lopes Cepeda; POMBAL: J. Videira Eusébio; PORTO-ANTAS: Jorgo Lopes; PORTO-DOURO: Castro Moreira; PORTO-FOZ: Cassiano de Almeida: PORTO-OESTE: Jorge Sanlos; PÓVOA DE VARZIM: José Azevedo; RÉGUA: Auguslo de Macedo: S. MAMEDE DE INFESTA: Adriano Santos; SANTO TIRSO: Armando Ribeiro Ferraira; SENHORA DA HORA: José Espirito Sanlo; VIANA DO CASTELO: Avelino Meira do Pofo; VILA DO CONDE: Alexandra Manuela Rodriguos Alves: VILA NOVA DE Famalicão: A. Ferreira Baplista; Vila nova de GAIA: Artur Lopes Cardoso; VILA REAL: Manuel Gouvela; VISEU: Anlónio Goes Madeira.

DISTRITO 3450
mACAU: José da Silva Maneiras

Rotaract ..... 2
Nota de Abertura ..... 3
Serviços Internacionais ..... 5
PolioPlus ..... 9
Próxima Paragem ..... 11
O que decidiu o Conselho Director do R.I. ..... 12
Rotary Intemational em Imagens . ..... 13
Pela Mão de Alice ..... 14
Mensagem do Presidente ..... 16
Rotary Intemational em Revista ..... 17
A Era da Informação nas
Relaçōes Públicas ..... 20
Notícias em Destaque ..... 22
População. Crescimento \& Desen-volvimento26
Mensagem do Presidente ..... 29
Rotary e a Juventude ..... 30
A Notícias pela imagem ..... 31
O Conselho de Legislação ..... 32
Depois da Tempestade. ..... 34
O Sonho do Rotary ..... 37

## A NOSSA CAPA

Na manhā do passado dia 11 de Março, a magestosa Praça de S. Pedro, no Vaticano, foi quase totalmente preenchida com cerca de dezasseis mil Rotários que para ali convergiram de vários paises da Europa. De Portugal, para ali se deslocaram 160 , no que constituiu uma boa representaçāo em termos relativos.

No ano do Jubiléu, tratava-se de uma audiência proporcionada por Sua Santidade João Paulo II aos Rotários Europeus, acontecimento marcante que justificou a presença do próprio Presidente do R.I., Carlo Ravizza, de alguns membros do Conselho Director do R.I.e dos Governadores dos Distritos Rotários de Portugal, como aconteceu.

Esta edição abre, pois, com uma panorâmica parcial da Praça de S. Pedro, colocando em evidência a figura de SS. Joăo Paulo II, num dos écrans gigantes que foram ali montados, na altura em que lia a sua mensagem especialmente escrita para esse evento, na qual o Papa se referiu ao Rotary International com palavras de muito carinho, de admiração e de estimulo, mostrando-se observador atento e profundo conhecedor do nosso Movimento e da sua importância no contexto mundial.

# ROTARACT - O ESQUEMA IDEAL PARA A ACÇÃO 

por Ivy A. Bartholomew

Durante anos, pais, professores e directores da Escola de Bridge View, em S. Paulo, Minnesola (EUA), quiseram construir um recreio acessivel a cadeiras-de-rodas para trés quartos dos estudantes que as usavam para se deslocar. Contudo, por causa de uma crónica falta de fundos, um tal recreio especializado parecia nunca mais ir além de mero sonho.
-"Muitos dos estudantes nunca puderam estar num campo de tutebol, ou mesmo num campo aberto." - dizia Deb Forbes, professor de adaptaçāo física em Bridge View, que dá apoio a crianças deficientes de 15 escolas distritais. -"Sair para o campo (em cadeiras-de-rodas) seria para elas andar permanentemente aos solavancos. Nāo podia ser."

Em Setembro de 1998, cerca de uma semana antes da abertura das aulas, todo o equipamento do recreio da Escola foi removido por ter sido considerado perigoso pelas autoridades locais. Sabendo do infortúnio da Escola, e decidido a entrar numa relaçāo duradoira com ela, o Rotaract Club de Twin Cities, Minnesota, decidiu-se a dar uma ajuda. O seu primeiro passo foi no sentido de se candidatar a um Subsídio Oportunidades para as Crianças da Rotary Foundation of R.1. Obtiveram um de 22.186 dólares para o projecto, os Directores da Bridge View arranjaram dois outros apoios, o que fez elevar para 60.000 dólares as disponibithdades. "Porque esta Escola se destina a alunos especiais, todo o dinheiro é aplicado em equipamentos especiais. disse a Rotaractista Maggie Prusa, Presidente da Avenida de Serviços à Comunidade. "Em primeiro lugar ajudamos a Escola quando the oferecemos uma biciclela especial em Maio de 1998, destinada a ser usada por estudantes que andam em cadeiras-derodas e, por isso, näo podem andar sozinhos de bicicleta. Quando vimos que orecreio era manifeslamente inseguro. alirámo-nos a organizar uma parceria. A situaçăo foi galvanizante para todos."

A reformulação do recreio aconteceu em 1999, com os Rotaractistas, os Rotarios dos Clubes da zona eo pessoal da Escola todos a darem uma ajuda. Os voluntários



Estudantes de Escoln de Endje View, de St. Paul, Minnosola (EUA), entrotém. se na seu novo recroio gracas ao iratalho teito pelas Rolaraclistais bocais e a
um subsidio de Rolany Foundation
do Rotaract gastaram inúmeras horas no Veräo a preparar - terreno para receber o novo equipamento, e tratando de explicar aos estudantes oprocesso em curso. Oequipamento chegou em Agosto e os membros do Clube dedicaram os seus Sábados à sua instalaçāo. O recreio foi oficialmente inaugurado em Novembro desse ano.
-"Trabalhei em Bridge View durante 15 anos - tive um filho aqui desde os 4 aos 22 anos - e isto foio meu sonho nos úlimos 10 anos." disse Forbes. -"Fartei-me se idealizar e propor planos e nunca aconteceu nada. Finalmento, o Rotaract chegou. Agora vou para o recreio e alé me dá vontade de chorar de alegria."

O recreio, em forma de U, tem agora toda uma série de equipamentos destinados a crianças deficientes, vários deles idealizados por Forbes. Na sua maior área oferece espaço amplo para se poder andar de cadeira-de-rodas e praticar desportos com elas. Há uma pista de asfalto a toda a volta, o que permite a deslocação nas cadeiras para os diversos locais de instalaçāo do equipamento. -"Temos resposta imediata quando para ali levamos os estudantes." - reconheceu Forbes. "Há todo um ar de telicidade nos olhos deles. Para as crianpas em cadeiras-de-rodas bastanos colocá-las nos aparelhos e elas, por si, podem ir para lodo o lado."

Apesar de o colorido dos equipamentos já de si ser fonte de alegria para os estudantes de Bridge View. também serve como terapia para os tratamentos fiisicos. "Quando alguém pensa no recreio, pensa em diversáo." disse Maggie. -"Eles não o usam somente para se divertirem. O recreio também vai ajudar os estudantes a atingir as suas metas de terapia física. Vaso usa-lo como estimulo, treino de mobilidade, exercicios, e ele vai ajudar ao desenvolvimento e à coordenaçäo muscular."
instalar mais recintos e plantar mais arvores, lazer mais relvados e jardins na Primavera, sāo os derradeiros passos de um projecto que em tempos parecia condenado a nunca mais passar de mera intenção. Maggie disse: -"Os irutos do nosso trabalho acabam por brithar quando usamos - recreio com os estudantes."

Durante séculos, o trabalho humano toi encarado como sendo uma fatalidade resultante... do pecado original. Era, por assim dizer, olardo que o homem teria de, durante toda a vida, suportar por ter tido o atrevimento de desobedecerà Divina Ordem e de, "temerariamente", buscar o saber. Entāo se começara por alirmar que o homem comeria o pão com o suor do rosto e certo "apóstolo dos gentios" proclamara que "quena nāo trabalhe, que não coma!".

Os tempos foram andando e loise nobilitando o conceito do trabalho. Surgiram as doutrinas sociais. Veio a tese da nobreza do trabalho assim como a noção da realização pessoal pelo trabalho. De obrigação, o trabalho transmudou-se em direito e, para alguns, em direito fundamental da pessoa humana. Aliàs, é assim que está, mais recentemente. na Declaraçāo Universal dos Direitos do Homeme mesmo em outros marcantes documentos da Civilização. A partir dai foi um pequeno salto para os corolários do direito ao salário, do direito ao salário justo, do direito ao salário mínimo e de toda uma série de regulamentações reportadas ao exercicio do trabalho (horários, intervalos, higiene, condiçöes ambientais, trabalho diurnoe trabalhonoclurno, férias, etc.). Epara além de tudo isto passou a assistirse, e muito bem, ao cuidado acerca do trabalho realizado pelas mulheres, com todas as suas naturais especificidades.

Estávamos neste pé, sobretudo saído da denominada "Revoluçāo Industrial", e surgem em catadupa as novas tecnologias, por um lado. Por outro, a explosão demográfica. Dois ínómenos, por assim dizer, de efeitos opostos: aquele, determinando, ainda mais do que o que tinhe acontecido com a Revolução Industrial, a redução das necessidades do trabalho humano, com a consequente reduçāo da olerta de trabalho; este ocasionando mais procura de postos de trabalho. Dai
passarem as nossas sociedades a ver-se conirontadas com elevados índices de desemprego e, como o desemprego anda invariavelmente associado a delinquência, passarem a ser sociedades com criminatidade acrescida e inseguras. É, em certa medida, a consequência da primária "struggle for life", sobretudo evidenciada nos meios urbanos.

Entrou-se, em algumas latitudes, na panaceia do abastardamento do conceito do trabalho, ele que andara nos píncaros!, como tentativa de solução de uma tāo nefasta crise. O trabalho precário assentou arraiais, assim como o trabalho com injustas condiçöes de remuneração ou de prestação; as pessoas sujeitam-se a aceitar trabalho de caracteristicas e natureza que, nem de perto, nem de longe, correspondem às da preparação técnica ou cientifica em que investiram; assiste-se mesmo ao paradoxo de se ser pago para... näo trabalhar ou produzir! E mais ainda se poderia dizer.

Sāo os nossos tempos actuais. E, no entanto, é preciso reconhecer que é no trabalho que reside a realização pessoal, o equilibrio animico do homem, a saúde das sociedades. Eé por ser assim que a meta do pleno emprego tem sido sempre desiderato fundamental de quem tem a responsabilidade de governar.

Só que esse pleno emprego não pode sermeramente estatístico. Para além disso, terá de corresponder a uma situação em que o trabalho de cada um corresponda à realizaçăo pessoal de cada um e ao justo "ganhar-a-vida" de cada um, não a uma ocupaçăo parcial, precária, efémera, por melhor não haver...

Nas sociedades americanas toise para uma visāo neo-liberal do mercado de trabalho, $\theta$ as economias, assentes na fluidez e amovibilidade do trabalho, tém prosperado visivelmente. Essas sociedades ganharam em pacificação e em harmonia? Parece bem que não, a avaliar pelos indices de criminalidade que manifestam.

por Artur Lapas Cardoso P.G.D. e Director Editer de "Portugal Potario"

Na recente "Cimeira Extraordinária de Lisboa" da União Europeia foi especialmente colocada em análise a sensivel questāo do emprego, tendo os Cheles de Governo dos 15 , para além doutras metas. definido a criação de cerca de vinte milhōes de novos empregos nos próximos anos. E isso é uma aposta tentadora que se aplaude. No entanto, houve uma nota que se antolha preocupante: a da emulação perante a economia americana.

ORotary, apesar da sua génese norte-americana, tem-se revelado culturalmente mais avançado. exactamente por ser internacionale por força, em boa medida, da sua componente europeia. Os valores humanísticos têm sido no Rotary salientados repetidas vezes e é por isso que o Rotary tem apostado afincadamente numa vasta série de programas todos com o mesmo fio condutor: a dignificação do homeme a paz universal. Na audiência que concedeu aos Rotários da Europa no passado dia 11 de Março. João Paulo Il nāo se esqueceu de enaltecer o ideário e a "praxis" do Rotary, exortando a que todos nos empenhemos, e cada vez mais, nesses propósitos.

A economia não vale por si mesma: tem de ser um instrumento ao serviço do Homem e tem de respeitálo. Os Rotários são lideres profissionais e, por conseguinte, tèm especiais responsabilidades no mercado de trabalho. Vamos assumilas? E com Coerência, Confiança e Continuidade, também?

Com o abraço amigo do


## UMA EMPRESA COM FIBRA

fiore Farca Conces. Cawo A
Mastrias Prechies Indoberlia
Colime Amenet Ocalustra.




pre nortsous ai noswer lundedares
Fibra? Nes temon Nes mornas.
combonen
OLNERA 14

NAS AMARRAS DO FUTURO



## Soluções em Vidro

SANTO TIRSO
LISBOA

Topticaomparo

## (1) Multi Opticas

Oulnta do Amparo, LL 30 v/C-E $=282.245721$ B500-547 PORTIMĀO LENTES DE CONTAGTO
oculos das mas famosas marcas nacionais e estrangeinas.


ROTARY CLUB DO PORTO-DOURO

REUNIŌES SEMANAIS:

```
1.8s e 3., Th Tercas-feiras - Jantar20.30
```

21.30


CIPPORTUGAL/FRANÇA-Depois de tempos de desaceleração, abrem-se agora novas e promissoras espectativas quanto ao futuro desta paradigmática CIP, que durante tantos anos constituiu uma referência incontornável do que pode ser o trabalho internacional. Novas equipas vão surgir a integrar as Seç̧ões Francesa e Portuguesa a partir de 1 de Julho próximo mas, do lado francês, a nova equipa vai já iniciar os seus trabalhos de facto. A Seç̧ão Francesa passa a ser presidida pelo Comp ${ }^{\circ}$. Philippe Thouvenin, membro do Rotary Club de L'Isle Jourdain-Gimone et Save, clube geminado com o Rotary Club de Algés e junto do qual o Compe. Thouvenin formará o seu lote de colaboradores. No lado da Secção Portuguesa, o PGD Manuel Cardona irá passar o testemunho da Presidência ao PGD Ricardo de Almeida Júnior. Um novo triénio com novas equipas, por conseguinte, equipas que văo certamente determinar um renovar de índice de aplicação que estava a fazer falta do lado francès. Por ser assim, espera-se que ainda neste ano seja possível reatar - tāo celebrado e entusiasmante programa do "Cruzeiro da Páscoa" que ao longo de anos a fio fez as delícias de dezenas e dezenas de jovens de ambos os sexos, portugueses e franceses, e ainda - RYLA e a troca-de-casas.

A realização da Assembleia Plenária desta CIP ocorreu na oportunidade da realizaçāo da Conferência Interdistrital, mais exactamente durante a manhã do dia 15 de Abril, portanto, em Lisboa, ocasiāo que, além do mais, foi a da passagem do testemunho das presidências das duas Secçōes. Na próxima edição abordaremos com maior detença este importante evento rotário.

No âmbito desta CIP pode adiantar-se ainda
que o Rotary Club de Caldas das Taipas (D. 1970) está em diligências com vista a geminar-se como Rotary Club de Neyrac.

CIP PORTUGAL/ESPANHA - Em finais de Fevereiro, uma numerosa comitiva de elementos do Rotary Club de Santiago de Compostela veio ao nosso Pais em visita de amizade ao Rotary Club de Braga. Os dois Clubes estão emparceirados desde há vários anos e apostados num crescente reforço de contactos entre as respectivas comunidades, a nível autárquico e a nivel universitário.

CIP PORTUGAL/BRASIL - No sentido de assinalar os 500 anos do "achamento" do Brasil, esta CIP promoveu a colocaçāo de um Marco Rotário junto à Torre de Belém, em cerimónia que teve lugar no passado dia 9 de Março (veja a toice). A

jornada veio a rematar com um jantar comemorativo ao qual se associaram muitos Rotários, entre eles o Presidente da Secção Portuguesa, PGD José Carlos Estominho, e outas individualidades.

TIMOR LORO-SAE - O Rotary Club de Estarreja fez deslocar uma pequena delegaçāo chefiada pelo seu Presidente, Comp?. António Afonso Tavares, ao Comissariado para Timor, nas instalaçōes do Ministério dos Negócios Estrangeiros, onde se avistou com o Comissário, Rev ${ }^{\text {a }}$. Pe. Vítor Melícias, sócio honorário do Rotary Club de Lisboa-Norte, para lhe entregar a importância de 2.370 contos que o Clube angariou e fez, assim, reverter a favor do povo deste novo País.

Por seu lado, e em colaboração corn a Câmara Municipal e com a ANAP-Associação Nacional dos Artistas Plásticos, o Rotary Club de Póvoa de Varzim organizou a ll Exposição "Artistas Plásticos por Timor Loro Sae", exposiçäo-venda que esteve patente nas instalaçŏes da Biblioteca Municipal Rocha Peixoto.

Entretanto, estálançado o projecto "Reconstruir Timor" para recolha de fundos destinados a apoiar a reconstrução do Pais. Todos os donativos são benvindos a este Projecto e devem ser depositados na conta especialmente aberta no Banco Português do Allântico com o n‥ 210/46559614.

MOÇAMBIQUE - Sensível à tragédia que assolou uma boa parte deste País Lusófono, o Rotary Club de Estarreja promoveu a abertura de uma conta bancária no BES, designada por "Ajuda a Moçambique" e com o no. 44381960009, destinada à recolha de donativos a canalizar em apoio às vítimas das gravissimas inundaçōes que ali se verificaram. Por seu lado, o Rotary Club de Funchal também lançou uma vasta campanha de angariaçăo de fundos que destina à aquisição de vacinas contra doenças tropicais, para serem enviadas para Moçambique. Para esse efeito, abriu uma conta na Agência local do BTA, que tem o no. 31656 122/001.
S. TOMÉ E PRINCIPE - Verificando que neste pais lusófono não existe uma só Biblioteca, o Rotary Club de Gaia-Sul deitou mãos à obra de recolha de livros a fim de para ali serem enviados, de preferéncia em língua portuguesa. O Clube pede, por conseguinte, a todos os Rotary Clubes do nosso Pais, assim como aos Interact e aos

Rotaract Clubes, que obtenham e the remetam livros em bom estado a fim de os fazer seguir para S. Tomé e Príncipe.

CIP PORTUGALITÁLIA - Em Viterbo, realizou-se a cerimónia de geminação entre os Rotary Clubes de Viterbo (D. 2080) e de Guimarães (D. 1970) que decorreu durante a reuniāo rotária festiva que teve lugar em 7 de Março passado (na foto. o Presidente da Secçāo Haliaria, Comp". Marcialis, assina o Protocolo respectivo sob os olhares atentos do Governador do Distrito 1970. Comp". Gonçalves Afonso, a direita, e do PGD Francisco Zamith que, na circunstáncia, teve de representar o Presidente do Rotary Club de Guimarăes). No dia 9 do mesmo mẻs, e na

lindíssima "moldura" da Igreja de Santo António dos Porlugueses, tiveram lugar os trabalhos da VII Assembleia Plenária desta CIP, à qual se deslocaram do nosso País 160 Rotários e acompanhantes, incluindo os Governadores dos dois Distritos Rotários de Portugal, o Presidente da Secção Portuguesa, Compo. Giovanni Marello, assim como o Presidente da Secção Italiana, Comp ${ }^{\circ}$. Enrico Marcialis, e outros elementos de ambas as Secções. Durante eles foram passados em revista pelo Presidente da Secção Portuguesa as acçöes de serviço já levadas a efeito no âmbito da CIP e verificaram-se três comunicaçōes de elevada qualidade em abordagem das relaçōes históricas entre Portugal e a ltália nos domínios das ciências náuticas, da literatura e da música. A encerrar a sessão houve a execução, em órgão, de algumas obras de Domenico Scarlatti, compositor italiano que viveu e trabalhou no nosso Pais em tempos do reinado de D. João V.

Num intervalo das acçōes directamente implicadas pelos trabalhos da assembleia, rotários italianos e portugueses tiveram emsejo de se deslocar á vetusta cidade de Viterbo onde iria alguns dias depois ser solenemente inauguradoo novo monumento funebre do Papa João XXI. Os Compos., PGD Geannotti (D. 2080) e Ruggero De

Zuani, governador eleito do mesmo Distrito e antigo Presidente da Seç̧ão ltaliana, vieram a ser distinguidos pelo Presidente da República de Portugal com as insignias da Ordem do Infante D. Henrique, assim como o Arcebispo de Viterbo e o Director do Museu local, pelos seus esforços no sentido de, finalmente, ser dado descanso condigno aos restos mortais daquele que foi, até ao presente. o único Papa Português.

CIP PORTUGAL/BELUX - Um lamentável erro de informação, de que nos penitenciamos, fez com que, na edição precedente, surgisse a afirmação de que esta CIP ainda não estaria constituida, ao noticiarmos a próxima geminaçăo dos Rotary Clubes de Lisboa-Norte e DinantHaute Meuse. Trata-se de lapso evidente, até porque nāo só esta geminação é fruto do trabalho desta CIP, cujo Presidente da Secção Portuguesa
é o PGD Manuel Martins Costa, como tem desenvolvido outras válidas acções de serviço a que PRtem aludido: veja, por exemplo, a edição $n^{\circ}$. 88. Do facto pedimos desculpa ao leitor.

CIP PORTUGALESPANHA - O Rotary Club de Praia da Rocha realizou no final de Março uma visita de amizade e companheirismo ao seu clube-de-contacto no Pais vizinho, o Rotary Club de Cádiz y Bahía.

CIPPORTUGALJMARROCOS-De 16 a 20 de Abril, e sob a organização da Secção Portuguesa, um numeroso grupo de Rotários Portugueses teve ensejo de se deslocar a Marrocos, cumprindo um programa que os levou de visita a Casablanca, Agadir, Essaouira, Marrakech e Safi. O grupo teve ainda reuniōes de contacto com os Rotary Clubes de Marrakech e de Safi.

## PROJECTO "COMPUTADORES PARA O MUNDO"

Voluntário desde os tempos do liceu, Jesara Schroeder participou em actividades caritativas usuais, como levar roupas a quem precisava. Descobriu agora, porém, uma nova modalidade de serviço voluntário que combina a sua paixão por viagens com a sua fácil maneira de falar português. No ano passado, Jesara foi para Moçambique como parte de um projecto que leva computadores a países em vias de desenvolvimento.

OProjecto "Computadores para o Mundo" é patrocinado por Rotary Clubes e visa estabelecer pontes entre países desenvolvidos e países em vias de desenvolvimento. O seu objectivo é o de dotar com computadores orfanatos, escolas e clínicas. Até agora, os voluntários já foram à Rússia, ao Brasil e ao México instalar computadores e formar operadores para eles. Já há planos para voltar à Rússia e ao México, e para iniciar as operaçōes na Guatemala.

Jesara foi recentemente com uma equipa constituida por jovens estudantes tecnicamente bem preparados e por voluntários adultos, até Moçambique. Os estudantes são membros do Interact da Escola de Garfield High, de Seattle (EUA). Os voluntários foram acolhidos em casas de familias, em Maputo, durante quatro semanas. Trabalharam a tempo inteiro com técnicos da Universidade para a instalação e testes do "software". - "Em breve nos tornaremos numa sociedade recheada de notas. Não as de dinheiro, mas de informações. Este projecto ajuda as pessoas mais pobres da Terra, e alegra-me sobremaneira participar em qualquer coisa que dê resultados à vista.", disse Jesara.

Andrew Timothy, professor assistente do Colégio de Lourdes, em Silvânia, Ohio (EUA), concorda com este ponto de vista. Acompanhou há pouco tempo um grupo de estudantes às Honduras, onde se encontraram com Rotários locais e com estudantes voluntários. Tinham em vista ajudar a recuperar a região dos efeitos terríveis do furacāo "Mitch", que atingira a zona em 1998. De acordo com Timothy, o voluntarismo internacional é um caminho para a gente nova utilizar assim combinando os seus interesses profissionais com metas humanitárias.

Para contactos, use: Ann Heesacker, Rotary International. Tel .: 001847866 3208. Pela Internet, faça <www.rotary.org>.

O Wirsbo-PEX é fabricado em polietileno que é principalmente extraído do gás natural do Mar do Norte. O polietileno é um composto puro de hidrocarbono. Através da junção de peróxido e antioxidantes, o material ganha a estrutura molecular em rede que the dá a tão grande longevidade. As matérias-primas que utilizamos na produção dos tubos Wirsbo-PEX fazem parte do catálogo alemão BGA. que se refere ao manuseamento da água potável e alimentos.

Na produção dos tubos Wirsbo-PEX não há matéria-prima utilizada, faz parte da Lista-13. elaborada pela Liga da Protecção do Meio Ambiente e pela Inspecção dos Protudos Químicos, sobre produtos a evitar, e, nem à Lista 40 da Conferencia do Mar do Norte, sobre os produtos, cuja emissão, a Suécia entre outros países, se obrigou a reduzir.

O fabrico dos tubos Wirsbo-PEX requerem menos emprego de energia do que os produtos para o mesmo fim feitos em metal. O facto das reservas da matéria-prima estarem perto e o transporte dos tubos Wirsbo-PEX ser leve, é positivo sob o ponto de vista da poupança de energia.
A nossa política ambiental dirige-se ao meio exterior, isto é, o intercâmbio da Wirsbo com o mundo exterior. Para o ambiente de trabalho interno é importante o nosso programa de trabalho ambiental. Os acidentes no trabalho são muitos raros na produção e mesmo o gráfico de acidentes provocados pela rotina entre os nossos empregados é muito baixo.

Apesar dos esforços intensivos para evitar desperdícios, não os podemos evitar totalmente. Os restos do material Wirsbo-PEX resultantes de uma obra, por exemplo, não necessita de qualquer manuseamento especial ao ser removido, pois não emite qualquer matéria prejudicial ao meio ambiente. A Wirsbo-PEX tem um valor energético muito alto e o material que sobra pode ser devolvido para a Fábrica Wirsbo, que sob formas controladas o recupera. Sendo a combustão feita de um modo correcto, resulta somente água e dióxido de carbono.

Estamos ligados à REPAREGISTRET, Svensk Kartongătervinning AB, Plastkretsen PK AB e à RWA Returwell AB para a recuperação do material de embalagem.

Os tubos Wirsbo-PEX são a resposta para muitas questōes do meio ambiente. A carga sobre o meio ambiente é em todos os patamares baixo e trabalhamos continuamente para os baixar ainda mais.

## NENHUM GÁS NEM LÍQUIDOS VENENOSOS

> WIRSEO

WIRSBO - Tubos da Suécia, Lda.
Rua Central do Olival, 1100
4415 Olival VNG
Telef. 22.7860200
Fax 22.7869644

Centro de Formação
Av. da República, 2290 4430 - 196 Vila Nova de Gaia Telef. 22.3758564/22.3758000 Fax 22.3759395

# Polio Plus 

por Wayne Heam

## ÍNDIA - CHAVE DA SOLUÇĀO

Apesar de os Rotários e os seus parceiros nos esforços de erradicaçāo da polio em todo o mundo estarem profundamente envolvidos na aç̧ão, a doença nāo respeila as fronteiras internacionais.

É por isso que mesmo as naçōes que já foram declaradas livres da poliomielite năo podem considerarse a salvo enquanto todas não o estiverem também., conforme advertiu o Dr. Steve Cochi, Director da Divisão de Vacinas e Prevenção de Doenças dos Centros Americanos de Controlo e Prevenção de Doenças (CDC), em Allanta, Geórgia.
"A mensagem essencial é a de que os paises esiāo em risco até que todo o mundo se mostre livre da polio, e os que oferecem maior indice de risco sāo os que têm


Os Rorânos da India omanizaram uma gadoia humana como modo de sensibilizar as popu/açöes para os NIDs, dentro da campanha Poliophis.

Cochi, acrescentando que será o lugar do assalto final contra o virus. Nesse ano viu-se o número de casos apontados na India descer para 1001, em confronto com os 1934 detectados em 1998, uma melhoria que mais se poderá ter como impressionante se se atender ao facto de que, ainda havia poucos anos, a líndia "tinha entre $50 \%$ a $70 \%$ dos casos de polio detectados em fodo o mundo".
"Um grande progresso se verilicou na india", disse, aditando que o "virtual desaparecimento" do vírus aí, lá por 2000, continua a ser um objectivo viável. Ou seja a manutençāo do empenhamento do Rotary na consecuçāo do objectivo reafirmado pelo CDC e pela OMS, de erradicação da polio em 2000, com a certificaçāo do facto em 2005. Em 1999 e já com números reportados a Janeiro de 2000, o número total de casos de polio detectados em todo o mundo fol de 6.000 , o que é bastante abaixo dos 350.000 que se supōe terem sido observados em 1988.

Os principios de 2000 e o último quartel de 1999 viram um ataque em quatro frentes à polio na Índia sóo a forma de Dias Nacionais de Imunizaçāo (NIDs), em Outubro, Novembro. Dezembro e Janeiro. O Dr. Cochi observa que a Índia estabeleceu um novo record mundial com o NID de Dezembro, durante o qual 147 milhōes de crianças receberam a vacina oral.

Foi também notável o NID de Novembro pela cadeia humana da campanha de sensibilizaçāo organizada pela Comissão Nacional PolioPlus. Nesse dia, 3 milhōes de crianças das escolas indianas deram as māos aos Rotários e a outros apoiantes numa manifestação de solidariedade. Só em Nova Delhi participaram 500.000 estudantes.

A "cadeia", que se estendeu desde Salem até Chandigarh e de Calcutá a
fronteira com os paises de polio endémica." - disse o Dr. Cochi quando falou durante um recente encontro na Sede do R.l., em Evanston, llinois (EUA).

Ele sublinhou que 1999 trouxe um punhado de casos imporiados em trés paises que tinham sido considerados já livres da polio: a China, o Irāo e Myanmar. Cochi declarou que os casos delectados no Irāo vieram via Atganistāo ou Pakistāo, enquanto o virus terá provavelmente entrado em Myanmar através do Bangladesh. A O único caso detectado na China poderá ter vindo pela Índia, pais que ele descreve como "prioridade de topo" entre as cinco nações nas quais o vírus selvagem da pollo ainda resiste. As outras são ○ Bangladesh, o Pakistāo, a Etiópia e a Nigéria.
"O grande problema em 1999 foi a İndia". -disse o Dr.

Mumbai, recebeu divulgação sem precedentes, tal como os Rotários procuraram obter.
"Sabiamos que tinhamos de tentar algo de diferente. que chamasse a alenção do público", explica 0 exPresidente do R.I., Rajendra K. Saboo (1991-92), membro da "Task Force" para a Erradicaçăo da Polio.

Um outro dos objectivos da cadela, disse Saboo, foi o de recrear os Rotários da Índia que durante tanto tempo tinham servido como voluntários. Também isso foi conseguldo, reconheceu o PGD Hemant Ahuja, vice-presidente da Comissāo Nacional PolioPlus.
"Os vencedores nāo sāo os que sempre ganham", sentenciou Ahuja. "Vencedores são os que acreditam que vão ganhar. Nós, Rotários, somos vencedores natos e estamos absolutamente determinados em salvar as
criancas do nosso Pais e em trabalhar para um novo milènio sem polio."

Apesar de ainda se não conhecerem os números finais do NID de Janeiro, o Governador do Distrito 7300, Donald B. Arnheim, membro do Aotary Club de Pittsburgh, Pennsylvania (EUA), relata que a movimentaçăo em Mumbai loimpressionante e uma experiència comovente. Ele e mais oito de Pittsburgh trabalharam lado-a-lado com Rotários de lodo o mundo. Por exemplo, Jiichiro Frank Nakajima, membro da Comissão Internacional PolioPlus, chefiou um contingente de 70 elementos ido do Japão.

- Rotário Arnheim lez notar que uma das mais comoventes experiencias vividas pelo seu grupo ocorreu durante uma visita anterior ao NID ao centro de polio do Hospital St. Stephens, de Delhi. Ai encontraram-se com crianças e adolescentes à espera de intervençōes cirúrgicas ou a recuperar delas, para adaptaçăo de proteses necessárias por terem sido atingidos pela doença. Para muitos, isso significa a diferença entre uma vida a rastejar ou a andar direito, disse Arnheim, que teve a felicidade de recuperar totalmente da polio que o afectou quando ainda era menino.
"Quando se vêem coisa como estas, isso é que coloca em evidência a importância da nossa missão a salvar as crianças", explicou. "E toma isso ainda mais importante que lodas as crianças recebam estas golas de vacina."


## PRÉMIO PARA O PRESIDENTE DA NIGERIA

A luta contra a polio na Árrica ao sul do Sahara recebeu um extraordinário impulso quando o Presidente da Nigéria, Olusegun Obasanjo decidiu aplicar 15 milhōes de dólares na organização dos NIDs. neste ano, no Pais.

Em reconhecimento deste apoio para o atingir da meta da erradicação da polio na Nigéria até ao fim deste ano. o Rotary International atribuiu, em Janeiro passado, ao Presidente Obasanjo o "Prémio Campeăo da Erradicação da Polio", que foi instituido em 1995 e se destina a distinguir todos os que tenham feito contributos estraordinários com tal objectivo.
"Sem a cooperação internacional. a polio continuará a ser uma praga no mundo no próximo século", advertiu o Presidente do R.I, Carlo Ravizza. -"O Presidente Obasanjo demonstrou como a lula contra a polio, e a própria doença. năo conhecem tronteiras."

Outras personalidades de nome internacional receberam já este Prémio, incluindo o Presidente dos Estados Unidos, Bill Clinton, o antigo Primeiro Ministro britânico John Major e Suzanne Mubarak, primeira-dama do Egipto.

A boa notícia acerca do apoio do Presidente Obasanjo veio em finais de 1999. na altura de um encontro entre o Presidentee uma delegaçăo de Rotários da Nigéria chefiada por Jonathan B. Majiyagbe, ex-Director do R.l. e actual Presidente da Comissão Regional Africana da PolioPlus. Majiyagbe sensibilizou o Presidente quanto à
absoluta necessidade e prosseguir o trabalho de imunização na Nigéria quando os relatórios avisavam que o virus selvagem da polio continuava activo no Pais. Baseado em tal informação, o Ministério da Saúde nigeriano determinara já o incremento dos programas de vacinaçäo, o que levara a campanhas de vacina casa-acasa em Abril e Maio do ano passado, e permitira atingir mais de 15 milhōes de crianças.

Alguns dias antes de se encontrar com os Rotários, Obasanjo presidira à cerimónia de lançamento de um Dia Nacional de Imunizaçāo. O exemplo dele "mosira-se especialmente motivador por vir de um Pais absorvido com muitos outros problemas" - acrescentou William T. Sergeant, Presidente da Comissäo Internacional PolioPlus.

Até 1998, a polio era endémica em cinco continentes. Hoje, o combate está sobretudo centrado na África subsahariana e no sul da Ásia. A Nigéria teve o seu primeiro NID em 1996, como parte da campanha "Chule a Polio para For a da África", dirigida pelo Presidente Nelson Mandela, da África do Sul. Seguiram-se NIDs em 1997 e em 1998 com os apoios do R.1., da UNICEF, da OMS e da Comissão PolioPlus da Nigéria. Outros paises de África com preocupantes manifestações do virus selvagem da polio sāo Angola, a Etiópia e a República Democrática do Congo. A luta contra a polio é especialmente imporlante em África, onde anos e anos de guerras têm tornado os trabalhos de imunização muito dificeis.

Por exemplo, desde 1996 que os Rotários de Angola têm liderado uma campanha anual que exige aviōes a jacto, helicópteros e outros veiculos para transporte das vacinas através de campos minados no interior de modo a permitir que os voluntários rotários atinjam a faixa da populaçāo de crianças abaixo dos cinco anos de idade. O caminho já percorrido mostra que todos os 36 países da regiāo tiveram já NIDs, tendo a Libéria, a Serra Leoa e a República Democrática do Congo os seus primeiros em finais de 1998 e nos princípios de 1999. Até agora, a Rotary Foundationaplicou mais de 100 milhōes de dólares no subsídio dos trabalhos de erradicaçāo da polio em África.


A Nigéria tem fero NID s desde 1996 e os esforços de erradicaçío da polio, nela, estāo a ser intensiticados neste ano sob os auspicios do seu residente ohsegun Obasanjo. A foro mostra uma criança a receber a vacina aral IumI NID realizado em Dezembro de 1996.

# PRÓXIMA PARAGEM, BUENOS AIRES 



Quando ler esta mensagem, os seus Companheiros Rotários estarāo absorvidos em árduos trabalhos a dar os últimos retoques napreparaçāo da $91^{\circ}$ Convençāo Anual do R.I. Neste ano, Buenos Aires (Argentina) - "a Paris da América do Sul" - acolherá o Presidente do Rotary. Carlo Ravizza, e Rotários vindos de todo o mundo. de 4 a 7 de Junho.

Os convencionais viräo encontrar uma cidade palpitante que reflecte a sua herança europeia e o seu carácter latino local. Virāo juntar-se aos Porteños, os habitantes de Buenos Aires, para vários deliciosos rituais, tais como jantar numa autèntica parrilla, a churrascaria; ou gozar a noite no Teatro Colón, uma das maiores óperas do mundo; ou visilando os encantadores arredores, como La Ricoleta ouo colorido La Boca, centros comerciais magnificos, museus e restaurantes.

Um vasto leque de hoteis, de todos os preços, desde os largamente confortáveis aos mesmo de luxo, está ainda disponivel. E, para seu deleite, todos os hoteis são centrais e oferecem acessos fácels para o local onde a Convenção se realiza através da utilização do serviço de "shutlle" do A.1. Aerolineas Argentinas, British Airways, Lulthansa e outras companhias de navegaçăo aérea oferecem descontos.

O local da Convenção é a La Sociedad Rural Argentina, lambém conhecida apenas por La Rural. Este

situa-se nos Jardins Palermo, próximo do Zoo e de lindíssimos parques.

É a primeira vez que a Convençāo do R.I. se realiza na Argentina. O programa oferece um misto de acontecimentos de grande impacte. Haverá sessōes especiais dedicadas a por em destaque o Rotary no Séc. XXI, designadamente a nossa luta pela construção de um mundo melhor, enquanto a Comissão de Organização preparou ainda actividades destinadas a mostrar as paixōes argentinas: 0 tango, as corridas de cavalos e a arte.

Os eventos pre-Convenção incluem o Instituto Internacional, os Encontros dos Responsáveis pelo Intercâmbio de Jovens e do Rotaract, tudo a decorrerno Hotel Sheraton e de 1 a 3 de Junho. O Seminário dos Bolseiros da Rolary Foundation, no Hotel Marriott, a 3 de Junho.

Os tradicionais Encontro Inter-Fés e almoço dos Companheiros "Paul Harris" decorrerảo a 4 de Junho, ciomingo, em La Rural, antes das duas Sessöes de Abertura. Está previsto unl discurso de boas-vindas proferido pelo Presidente da Argentina, S.EX ${ }^{7}$. Dr. Fernando de La Rúa, para a sessāo de aberiura de dorningo. A sessão plenária de segunda-leira incluirá uma exposiçẫo sobre a Polioplus a uma apresentação "multimedia" sobre "Rotary 2000 na Amórica Latina".

Há diversas actividades que irāo focar o papel do Rotary no novo milénic. incluindo um "workshop" Rotary 2000, no sábado, 3 de Junho. "Fora" de discussā̃o colocarāo em destaque novas actividades e novas ideias trazidas pelas várias Comissöes e "Task Forces" do Rotary, e. na terça-feira, alguns ex-Presidentes do R.I autografarāo exemplares da obra "Dez Anos de Coeréncia, Confianca e Conlinuidade - Rumoao Futuro do Rotary", que contém mensagens inspiradoras dos últimos dez Presidentes do R.I.
"Workshops" esclarecedores vão examinar os Centros Rotários de Estudos Internacionais, o desenvolvimento do quadrosocial e a educação, além da Rotary Foundation. Haverá ainda um "workshop" especial para os presidentes entrantes de Clubes. Rotary Clubes e Distritos exibirāo os seus projectos humanitários ao longo de todo o tempo da Convenção, e, na quarta-feira, a "Feira internacional de Projectos" servirá para ligar Rotários interessados em dar uma ajuda no àmbito dos Serviços à Cornunidade Mundial (para mais informaçāo consulte a internet www rotarv. org/meetings.)

A Comissão Organizadora preparou também uma noite de arte no Teatro Colon; uma op̧̧ão de "Tango Night Extravaganza", no histórico Luna Park ou um jantar de tango, com espectáculo. em populares tanguerías, além da noite de hospitalidade farniliar. Há ainda outros acontecimentos que incluem uma exibição equestre, uma reconstituiçāo de batalhas históricas, um jogo de Polo e a demonstraçāo a cargo do Esquadrăo Azul da Polícia Nacional da Argentina.

Por favor venha juntar-se-nos em Buenos Aires, a "Rainha do Hemisfério Ocidentar', e disfrute da hospitalidade do povo argentino, um lugar onde a América do Sul se torna no mundo e os Rotários ficam verdadeiros amigos.

[^0]
# 0 QUE DECIDIU 0 CONSELHO DIRECTOR DO R.I. 

 aprecion rehtórios fornecidos por 12 Comissèes e tomon 105 decisíes. Eis as mais significations:

## 1- ADMINIStRAGĀO

1. Foimodificada a definição da missão do Rotary international que passaráa a sor:
"A missão do Rotary International è a de apoiar os sous clubes membros na prossaclupão do Objoctivo do folary, alravés de:
a) - Ioralacimonlo da unidade entre os Clubos;
b) - relorço e oxpansão do Rotary om lodo o mundo:
c) - promo ̧̧áa global do trabalho dosenvolvido polo Rotary; e
d)-ostabelocimento do umsistema de administração inlomacional."
2. Foi aprovado um programa delineado pelo Secretário-Geral visando reestrulurar as operaçōes dos Centros de Sorviço do Rotary de modo a que os sous custos sejam compativais com os da Sede.
3. As políticas do Rotary podern a partir de agora ser consultadas no "site" do Rotary da Intemet ande serāo actualizadas após cada reuniāo do Conselho. Vai ser preparada uma edição anual contendo essas polificas em "CD" que será gratuitamente fornecido a cada Curador da Rotary Foundation, cada ex-Direcior, aos Governadores e aos Governadores-Eleitos, a podido. $0^{\circ} \mathrm{CD}$ " estaráa à venda.
4. O Manual de Procedimento autoriza o Consolho Director a cancelar qualquer Clube que "cesse actividade" (3.030.2). O Conselho definiu "Clube em actividade" pela maneira seguinla:
a) - o que mantenha polo monos 20 membros, ou seja o nümero oxigido para a formação do um novo Clube;
b) - o que pague os seus "per capila" devidos ao R.I.:
c) - a que laça rouniöas com regularidade;
d) - o que garanta que os seus membros saio assinantes do The Rotarian ou de uma Rovista Regional Oficial;
e) - o que desenvolva projectos de servico que väo ao encontro das nocossidades locais sontidas na sua comunidade éou em comunidades do outros Palsos.
5. Edwin H. Futa foí Aleito, por unanimidade, para exercer as funçōes de Secretário Geral do R.I. a partir de 1 de Julho de 2000.

## II- DESENVOLVIMENTO DO QUADRO SOCIAL E EXPANSĂO

6. O Conselho decidiu incentivar a fusāo de Rolary Clubes vizinhos cujos quadros sociais tenham composiçāo inferior a 20 membros, sempro que ossa lusăo soja possivel.
7. O Conselho realirmou que novos Clubes com quadros somente de um das géneros nēo estăo de acordo com o espirito do Rolary o exortou os Governadores de Distritos nos quais existam Clubes com quadros de um só dos géneros a que promovam a sua iranslormação om mistos.
B. Os "Clubes Nova Geração", compostos por membros mais jovens, sảo importantes para o crescimento do Rotary no futuro, pelo que se pede aos Governadores que promovam a criação de clubes destes como manoira de eliminar o fosso entre o alingir da idade limite no Fotaracte a entradia em Rolary Clubes com membros do idade avançada.
8. O Conselho acolineu o Relatório do Presidente apresentado no "workshop" de Eudapeste e concordou na redefiniçāo das áreas dos Distriles 1420, 1430, 1460, 1910. 2090, 2230, 2350, 2370, 241002480. Na situaçāo do nāo distrilados ficam apenas os Clubes de Tbillsi e Rustavi (Geórgia), Yorevan o Gyumri (Arménla) e Baku (Azerbaijão), todos no Cáucaso.
i0. Todos os Distritos são exorados a adoplar e a desenvolver, aló 30 de Junho de 2002, um Plano de Liderança Distrilal (OLP). Cada Distrito terá de remeter ao Secretário-Geral uma cópia do seu DLP. O Distrito que o nāo rembta até 1 de Julho de 2002, receberá um DLP estandardizado como delinido pelo R.I..

## III - PROGRAMAS \& COMUNICAÇÕES

11. O Consetho criou mais as seguintes Comissōes e "task lorces" para 2000-01: "Comissảo de Desenvolvimento de Liderança o

Rociclagent", "Comissãa de População e Desenvolvimento Sustentado", "Comissāo do RYLA", "Comissî́o de Palrocinios", "Comissū̃o do Intercámbio de Jovens". "Task Force para Fromoção da Alfabetizagíco" - "Task Forco para Cuidados Ambientais".
12. Foram seleccionados cinco lemas para discussão no ano $2000-$ 01 nos Institutos Rolários:
a) - relonção eíou aumento do quadro social dos Clubes:
b) - erradicação da poliomielite:
c) - utillzação das task lorces para apoio dos interesses de base;
d) - papol das relaçōes piblicas no dosenvolvimento do quadro social dos Clubes;
-) - consolidação dos Distritos.
13. Os criterios para destaque de Noticias de Desastre devem contemplar: terá de tratar-se de um desastre natural, e deve ponderarse a extensäo da área alectada e a amplitude da calástrole perdas de vidas, valores das destruiçōes). Além disso, o Governador do Distrito terá de solicitar que se dé Nolicia de Desastre no prazo de 30 dias após a ocorrência.
14. Foi aprovado um projecto piloto para traduçāo de publicaçōes por voluntários. Distritos de 4 Paises-piloto vảo ser solicitados para panicipar traduzindo a intormaçāo essencial para a Clube para lingua que possam ler e entender.
15. OConselho Director assentou em que a periodo de 1 de Julho de 2004 a 30 de Junho de 2005 será considerado como ano do centenário do Rolary e que os trabathos da Organizaçäo incidirão especialmente em duas importantes datas: quana-feira, 23 de Fevereiro de 2005, o $100^{2}$ aniversário do Rotary, e a Convenção Internacional, que terá lugar de 19 a 22 de Junho de 2005, em Chicago, lllinois (EUA), a terra em que o Rotary nasceu.
16. Foi reconhecido como mais um Grupo Recreativo e Profissional de Companheirismo o Grupo Recreativo de Jogadores de GO (jogo da Corela).
17. O conteúdo e o "design" dos "sites" dos Distritos na internet foram considerados da exclusiva responsabilidade dos Govemadores, e - 'Board' recomenda a estes que se assegurem de que a informaçā̃o noles contida seja cuidada.
18. Tendo sido reconhecida a redução dos custos através do envio de cartas pelo correio electrónico, como consta do relatório apresentado polo Secrelário-Geral, o Conselino solicitou a este a adoppão sistemálica do reterido correio em 2000-01.
19. O Programa de Liderança Russo "Um Mundo", da Biblioteca do Congressodos Estados Unidos, foireconhecido como um projeclo válido para a promoção dá boa compreensão mundial e da boa vontade. Os Disiritos interessados săo exortados a participarem nele, dentro da política do Rotary, om actividades a programas multidistritais.

## IV - REUNIŌES INTERNACIONAIS

20. Foram revistos os programas delineados para as Cenvençoes de 2000 (Buenos Aires - Argentina), 2002 (Barcelona - Espanha) e 2003 (Erisbane - Ausiralia), assini como loram ponderados os locais possiveis para as de 2006 e 2007. Os Rolary Clubes da América Latina e da Floricia, da Louisiana e da Gedrgia \{EUA), que operem em cidades com condiçōes para a organizaçāo de uma Conveņ̧ão são convidados a apresentar junto do Secretário-Geral candidaturas para a organização da de 2007.

## V - FINANCAS

21. Partindo dos elementos reponados a 1990-99, o Conselho Director decidiu que soja relida a imponäncia de 7.92 dolares de cacia "per capita" paga om cada meio ano pelos Rotários do RIBI para o ano fiseal que se inicia om 1 de Julho de 2000.
22. O Conselho Dlructor revogou a sua anterior decisảo que proibla aos seus funcionários, a Rotários e seus colaboradores, quando ao serviç do R.I., o uso de aviöes particulares ou alugados ou voos "charter".


ÍNDIA - Utilizando um subsídio equivalente da Rotary Foundation, os Rolary Clubes de Chartotte-Hall (Austrália), Distrito 7620 , e de Mumbai Ghatkopar (India), Distrito 3140. lograram dar ajuda cirürgica correctiva a 150 crianças de Bombaim (foto de James Robinson).

bRASIL - O Editor de "Brasil Rotário". Comp". Roberto Petis Fernandes, foi distinguido no Rotary Club de Marica. Rio de Janeiro. na alura em que a prestigiada Revista Regional Oficial do Rotary comemorava o seu $75^{\circ}$ aniversâro. A presidente do Clube, Comp*. Odinéa da Costa Alvarenga, entrega-the uma artistica placa (loto "Brasil Rotário'.

ROTARY TATONAL
INTERNAGENS ROTAR TERATMENS
ENIMAG


BELGICA - Eis alguns estudantes a conduzir numa pista especialmente concebida para ensino das regras da condução automóvel. Desde há 23 anos que o Rolary Club de ZeebruggeOasthook organiza um concurso para ensinar ans jovens como conduzir em segurança. No ano passado, jovens de 32 escolas, dos 11 e 12 anos, participaram nesse concurso (foto "Rolary Contact").


JAPĀO - Rotários do Distrito 2640 acompanham un grupo de adulios deficientes físicos numa piscina local para exercicios de natação. Na polo pode ver-se o própric Governador do Distrito, Compl. Morhiko Narikawa (ao centro) a participar nessa accáo. agora no sexlo ano consecutivo (foro "Rotary No Tomo")

iNDIA - No seu Campo de Cirurgia, organizado lodos os anos, os membros do Rotary Club de Sagar procedom ao exarne de crianças incapacitadas por causa da poliomielite (loto "The Rotarian").

# PELA MÃO DE ALICE ${ }^{1}$ 

Lembras-te, Alice, do Grifo que näo queria ouvir explicaçōes, porque elas "levam sempre um tempo horrive!!"? "As aventuras primeiro", dizia. É fácil estarmos todos de acordo quanto a isto e assim năo há nem vai haver explicaçöes, mas talvez reproduzir algo do teu depoimento no julgamento do Valete seja importante aqui e agora.

O Rei disse: "Ojúrique tome a sua decisão". Ao que a Rainha respondeu: "Não, näo! Primeiro a sentensa, depois a decisão do jưri".

Compreenderás pelas minhaspalavras. Alice, a enorme satisfaçäo que é para mim falar de assuntos que, além de me serem caros, interessam outras pessoas. E como todo aquele que escreve, bemoumal, desejacomunicar e apenas comunica se houver quem receba e compreenda as suas palavras, é de todo o interesse tornar clara a mensagem se a intençäofor exclusivamente informar.

Porém, há outras formas de comunicar. Por exemplo, através da arte e, no caso da escrita, por meio de textos literários. Estes textos são essencialmente emotivos, de modo que as palavras se escolhem pelo que evocam. O importante é a maneira como se dizo que se diz. Eessa forma de dizer obriga quem lê a um envoivimento, convida essas pessoas a viver os problemas que não são os seus como se o fossem. Humaniza-nos, como diz Luisa Dacosta.

[^1]Impöe-se saber ler, quer se trate de Ec̣a de Queirós, de Rarnalho Ortigāo, de Oliveira Martins, de Miguel Torga... Os escritos literários merecern, de forma geral, e pedem, como qualquer obra de arte, ser lidos com atenção e muito maior profundidade do que thes pode e quer dar a maioria das pessoas nas sociedades contemporâneas. Esses textos querem ser lidos com pausa, saboreando se possível, procurando o que há neles de imaginativo. de sensível, de mágico e de poético, de lúdico.

Estás a ver a diferensa entre um texto literário e um puramente informativo como o trecho que neste momento escrevo. Aqui se descreve a realidade. não há lugar para a imaginação. Apagará esta informação qualquer outra que tenha passado antes sobre o mesmo assunto?

A propósito destas capacidades da escrita literária e da arte em geral, gostava de conversarum pouco contigo sobre um célebre retrato de Carios I de Ingla. terra pintado por Van Dyck.

Carlos I reinou no séc. XVII e Van Dyck, pintor flamengo instalado em Londres ao seu serviço, executou um justamente célebre retrato que está exposto no Museu do Louvre - um enorme quadro que nāo pode passar despercebido por nenhum motivo. A figura elegantissima, botas até ao joelho e gracioso chapéu inclinado, veste-se de veludo de belas cores e exibe sem vergonha uma formosa cabeleira encaracolada que desce até muito abaixo dos ombros.

Carlos Ina Caça é considerado a melhor obra de Van Dyck, que nele "pós toda a sua arte". A paisagem surge associada à figura cuja elegancia e atitude altaneira o artista soube de tal modo dar que nos envolve... Soube criar um espaço extremamente sugestivo para a nossa imaginação. No entanto, nāo descortino nele nada que recorde a caça - para além do lítulo. Terá querido o grande artista-retratista escamotear qualquer alusäo...para nāo ensombrar a beleza do quadro?

O que ressalta nele, de certo uma encomenda com tema ou título dado, é não a verdade real e quotidiana qualquer que ela seja ou fosse. mas uma verdade humana à mistura com a emoção capaz de ser sentida por quem não seja totalmente destituído de sensibilidade.

Será este o rei predilecto do Conde de Arnoso e dos outros? Figura culta e serena... que morreu assassinado em 1 de Fevereiro de 1908 ...? ${ }^{2}$

Minha querida Alice, imaginas o que faria a tua Rainha com um caso como este que te vou descrever?

Alguém experimentou uma determinada actividade ou assistiu a ela - nāo gostou. Tentou outra vez em diferentes condiçōes num contexto diferente, vendo se descobria boas razōes para continuar a năo gostar ou para vir a gostar - não gostou.

Entāo, a Rainha disse: cortem-lhe a cabeça! "O melhor é não provar mais."

No fim de contas, convidava os seus súbditos para o "croquet" especial de fim de tarde, jogado com flamingos, ouriços cacheiros como bolas e soldados a fazerern de balizas ou de arcos; e era tāo divertido que the desculpavam o mau humor e se afadigavam em volta dela, se bem que soubessem que ficariam todos sem cabeça mais minuto menos minuto eque ia ser muito aborrecido viver decapitado o resto dos dias mesmo no Pais das Maravilhas.

Agora, queria deixar-te de presente, Alice, tudo o que vou citar sobre casa civilizadora. Sei que não aprecias estes "ricos presentes", mas como näo é hoje o dia dos teus anos, talvez possas aceitá-lo com alguma da boa vontade que usaste para com a Duquesa quando te brindou de forma semelhante.
"O próprio do homo sapiens será poder emancipar-se da casa que o emancipou. Mas terá bastante que esperar"
"A cac̣a é o grande continuum numa evolução que viu as espécies sucederem-se descontinua.

[^2]menle umas às outras, desde o hominideo de cabeça pequena até ao sapiens de cérebro grande".
"A caça deve ser considerada como um fenómenohumanototal; elanãovai unicamente actualizar e exaltar aptidöes... transformar a relaçao com o ambiente; vai transformar a relação de homem a homem, de homem a mulher, de adulto a jovern. Mais ainda: os seus próprios desenvolvimentos. .vāo transformar o individuo, a sociedade, a espécie."
"A caça na savana torna o hominídeo hábil e habilitado... Espevita a inteligencia, fazendo-a lutar com aquilo que há de mais hábile de mais manhoso na natureza, o animal presa eo animal predador, pois ambos eles se dissimulam, esquivam, enganam... A caça estimula as aptidōes estratégicas: a atençāo, a tenacidade...a audácia, o logro, a armadilha"...
"No plano social... o desenvolvimento da caçae as suas consequências desempenham um papel transformador. Seguem a par com uma sociogénese que dissocia o modelo social hominídeo daquele das sociedades dos primatas mais avançados e constitui um novo tipo de sociedade, a que chamaremos aqui paleossociedade". ${ }^{3}$

Sei, Alice, que te preocupas em ser bemeducada e isso é contagiante, mas algumas perguntas sobre assunto tão complicado nāo podem indispor ninguém.

- A caça continua a ser civilizadora? A exaltar aptidठ̄es? A espevitar a inteligência? Qual é a manha da perdiz a que o predador/homem temque sobrepór a sua própria manhã se quiser apanhá-la? Que audácia, que combatividade, que emboscada terá cada um deles de inventar e usar para enganaro outro? Que complicada estratégia o predador/ homem emprega no século XXI, nas nossas sociedades históricas orgulhosas da sua complexidade, na caça à lebre e a perdiz capaz de desenvolver as suas próprias capacidades intelectuais? Que luta tem que travar...que perigo corre...? Que estímulos sensoriais, que sinais complexos temque reconhecer que desenvolvam ainda a sua habilidade...?

Assim, Alice, qual é o jogo para ele, sobretudo para ele/animal/presa? Que legitimidade...que inteligibilidade...?

Gostava de continuar a conversar contigo, minha querida, mas talvez afinal tenha a pressa do Coelho Branco e a falta de paciência e de tolerância geral palpável mesmo no País do TeuSonho. Porventura, amanhā....

[^3]

## ROTARY 2000:

AJA COM COERÊNCIA CONFIANÇA CONTINUIDADE

## LIDERANDO PELO EXEMPLO

São várias as qualidades que encontramos nos rotários. Para citar apenas algumas: moral sólida, altos padröes éricos, dedicaçāo à prestação de serviços, tolerância. Tais atributos encorporam a imagem que desejamos passar para o mundo.

Porém, uma vez por outra, os rotários näo logram ser vistos de
 ângulo tāo favorável, geralmente devido à ineficiência de clubes formados por sócios desmotivados. Tendo isso em mente, é prioritário que o Rotary conie com lideres fortes e carismáticos - homens e mulheres que personifiquem as características


Mensagem do Presidente Carlo acima, bandeiras do ideal rotário. Rotários que sirvam de exemplo e liderem segunido as suas boas acçöes.

Liderar por meio de exemplos significa estabelecer altos padröes éticos e procurar obedecê-los, incentivando outros a fazer o mesmo. Também signilica tornar-se o rotário devotado que gostaria de ver manifestado nos colegas. Se os lideres do Rotary näo estiverem em harmonia consigo mesmos, como esperar que os sócios nos clubes e distritos sejam inspirados para se lançar apaixonadamente à gloriosa tareła de prestaçāo de serviços? Será dificil conseguir que os novos sócios se consciencializem da magnitude de "ser rotário" sem que os seus líderes forneçam um modelo palpável de dedicação e de integridade a ser seguido.

Os líderes rotarios são frequentemente pessoas que ocupam lugar de destaque na sociedade. Para o público em geral, eles representam o Rotary e as suas aç̧ōes falam por todos os rotários. Se os nossos líderes forem conhecidos como homens e mulheres admiráveis, dedicados a ajudar os semelhantes, a credibilidade do Rotary aumentará no mundo inteiro.

Neste ano, peço a todos os lideres que reflictam sobre o exemplo que estão a fornecer aos colegas e ao mundo, assim como sobre o impacto de tal exemplo na nossa organização. Se nós, lideres rotários, não sustentarmos elevados princípios morais, que tipo de modelo estaremos a passar para os nossos companheiros? Se não agirmos com coerência. confiança e continuidade, como esperar que os sócios envolvidos directamente corn a comunidade obedeçam a esses critérios? Se os líderes do Rotary não tiverem a coragem para mudar, como pode a nossa organização prosperar no século XXI?

O futuro do Rotary depende da qualidade do nosso quadro social; qualidade esta que deve emanar do topo da pirâmide. Os nossos líderes devem ter bom conhecimento do Rotary para transmitir aos novos sócios e manter-se devotados à prestação de serviços para incentivar os rotários a participar entusiasticamente nos projectos educacionais e humanitários. Finalmente, os nossos lideres precisam de despertar nos seus companheiros o desejo de possuir as mesmas qualidades, só assim o Rotary atrairá sócios de gabarito que fortalecerāo a entidade tanto em número quanto na grandeza dos serviços por ela prestados.


[^4]

ESTATISTICA ROTARIA - Segundo OS mais recentes dados recolhidos, havia em todo o mundo 29.268 Rotary Clubes, com um total do 1.170.904 Rotários. O Rolary estava implantado em 161 dilerentes paisos e estava organizado em 528 Distritos. Os Núcleos Rotary de Desenvolvimento Comunitário erarn já 3.395 e estavam instalados em 55 paisos.

AGENDA DO PRESIDENTE-O Presidente Carlo Ravizza iniciou o mês de Março em Paris (França), onde, de 1 a 5 , teve encontros com Rotários do Distrito 1660. Seguiu depois para Mião (IIália) ondé participou em encontros interRotary Clubes, a 6. Em 8 esteve na República de Sảo Marinoe a 9 em Florença. Viajou dopois para Roma para audiência com Sua Santidade o Papa Joâo Paulo II, em 11, e assistir a uma reunião rotária de Clubes a 12 , tendo-se encontrado a 13 como Presidente da Ropúblicaitalíano. Voou em seguida para Euenos Aires (Argenlina), onde. de 15 a 17. reve audièncias com o Presidente Argentino e com o Presidento da Camara. Seguiu depois para a Florida (EUA) onde marticipou numa reuniāo de Clubos om Palm Beach a 23 e emoutra a 24, em Miami, Daqui passoua Amman (Jordània) para nova reuniâo de Rotary Clubes em 27 e 28, e loi terminar o mets em Carachi (Paquistăo) , onde presidiu à Conferéncia Paquistáoíndia, de 29 a 31. De 1 a 6 de Abril, o Presidenie Pavizza osteve na india, ondo visitou alguns Clubes e donde seguiu para o Bangladesh a fimde participar, ai, na Conferéncia Presidencial 20000, om Dhaka, de 7 a 9 . De 13 a 16 desse mês esteve na Conferencia de Cardif (Pais de Gales) a tomar pante na Conierencia do RIEI. Daqui regressouà sede do R.l., em Evansion, IL (EUA), para presidir à reuniảo da Comissāo de Finanças do Rotary, de 17 a 19.

INSTITUTO ROTARIO - Vairealizar-se de 13 a 15 de Oulubro, em Lucerna (Suiça), um instituto para as Zonas 10 a 16 . Nele participarảo o entáo já Prosidento do R.I., Comp². Frank J. Devlyn, assim como o que nessa altura já será o Presidente do Conselho de Curadores da Rotary Foundation, Compo. ex-Presidanto Luls Vicente Giay. O instituto será antecedido de um Seminário da Rolary Foundation, a 12 do mesmo mês. A cidade de Lucerna situa-se no coração da Suiça, muito proxime dos Alpes Suiços, e, para alem doutras vias do acesso, pode ser lacilmente atingida a partir do aeroporio de Zurique-Kloten. Os trabalhos incluem a discussāo de algumas propostas a lavar à consideraçăo do Consoino de Legislaçảe de 2001. As inscriçȳes devam ser enviadas para Rotary Institute 2000, ZHK, Kapeliplaiz 2, CH-6002 Lucerna, ou através
do Fax 00414141052 88, ou do e-mail <info hkz.ch>.

NOVO SECRETÁRIO-GERAL - A partirdo próximo dia 1 de Julho. assumirá as funçōes de Secretário-Geral do R.I. a Comp ${ }^{\circ}$. Ed Futa (na (oto). Rotário desde 1979, que foi membro do


Rolary Club de Honolulu-Esle (Hawaii), serviu já como Governador de Distrito, instrutor em Assembleia intemacional, membro de Comissāo e Coordenador Regional da Rolary Foundation, alémde ter sido por várias Reprosentante Posscal de Presidentes do R.I. em Conferèncias Distritals. O Comp ${ }^{\text {. Futa já vem exercendo as funções de }}$ Adjunto do Socretário-Geral e, om 1998, entrara para o quadro de funcionários do R.1. para o Secretariado do Planeamento. Foi designado para as lunçōes de Secretário-Geral por volaçāo unànime do Conselho Director.

ENOVOS DIRECTORES - OS COMp ${ }^{\text {TS }}$ S. P. C. Thomas, do Rotary Club de Nilgiris-West. Tamil Nadu (India), e Alceu Antino Vezozzo, do Rotary Club de Curitiba (Brasil), foram cleitos, alravés do mélodo de correspondència, para Directores do R.I. 2001 a 2003, respectivamente pelas Zonas 6 e 19.

ROTARY DE LUTO - Fomos surproendidos com a dolorosa noticia do falecinenio, a 10 de Abril, do ex.-Presidente do R.J. Paulo Viriato Corres da Costa, com 70 anos. Era membro do f.C. de Santos (Brasil) desde 1956, e, para além de ter servido em inúmeras oulras funçöes, fol

Prosidente am 1990-91. Arquitecto de profissta estivera designado para representante pessaal do Presidente Aavizza da nassa Conteréncia inter-distrital.

A 19 de Janeiro laleceu o Director do fil. 1999-2000, Comp ${ }^{2}$. Iwao Shino, membro do Rolary Club de Tóquio-Wihonbashi (Japão) descle 1973. Serviu o Rolary, tembém. na Comissâo Parcuiros Polioplus, no Fundo Pemanente dos Grupos de Estudos do Japâo e na Comisssáo de Desenvolvimento do Quadro Social.

PAIS ROTARIO A MENOS - Dexxou de haver Rotary Clubes na Morgólia a partir de Novembro passado. oque ocasionouque enimero de países com Rotary descesse para 161.

PONHA O SEU CLUBE NA INTERNETAtravés da página do Roiary - <www rotery.org> - o sou Clube pode estar na Intemet. Basta aceder a essa página e ir ancando até atingir a página na qual está pedido o nome do seu Clube - o respectivo numero de identiticaça. Se se ratar de clube patrocinado por um Rotary Clube (casos dos Interacie Rotaract Clubes) use apenas - número de identificação do Rolary Glube patrocinador

ALFABETZZACAO - Na EXPO-2000. que se realizará ern Hannover (Alemanha) de I de Junho a 31 do Oulubro, vai poder admirar-secom grande destaque o projecto rotario para luta contra o analifabelismo CLE - Concentrated Language Encounter. A allabetizaçāo é uma das maiores prioridades actuais do Rotary. camo condição do desenvolvimento das povas de todio - mundo. O projecto CLE loi iniciaimente desenvolvido pelos Rolary Clubes da Ausirália e fundamenta-5e numa aprendisagem interactiva quo interessa prolessores, estudantes e lamilias. Através dele, é desenvolvido o gesto pela leitura mercé da representeção mimica de palavras e de histórias, cançöes e mesmo danças, metodologia que, para além da feilura em si, permite ainda abordar temas de muita importáncia comunitaria. como a nutnção, a educação sobre saüde e mótodos sanitários. Esta projecto foi recentemento introcluzido no Bangladesh, a com enorme èxito, polos Rotary Clubes de Dhaka, que vieram a ser ajudados por um Subsidio 3.H concedido pala Rotary Foundalion e pelo Rotery Club do Footscray (Australia). O CLE laz hoje pane dos programas oliciais de ensino do Bangladesho obrigou a raciclar os prolessores, que, no inicio. o othavarn comn desconfiança. Com números reportados a Junho de 1999, cerca do 3.812 educadores tinhamrecebido formaçảo no ámbito do CLE, o mais de 2.534 salas do aula de 342
escolas o tinham ja implementado, atingindo cerca de 162.982 estudantes. Se pretendar saber mais acerca do CLE, contacte o PGD Emdad UI Haq, em 143/1 New Baliy Road, Dhaka 1000 . Eangladesh. ou usando os telefones 88028311323 (esc.) ou 8314343 (casa), ou através do tax 88028312928 , ou ainda o e-mall <emdadhaq bol-online.comi ou emailto:emdadhaq e bol-online.com;

ABRIL - MES DA REVISTA - TCCOS OS anos, os Rotary Clubes são exortados pelo Rolary a assinalat, em Ábril, a importância das Revistas Rotánas. Nâo se esqueça de que. para aiém dá Revista Olicial - The Rotanan - existem mais 27 Revistas Oficiais Regionais do Rolary, entre as quais Portugal Fotario. que sāo pliblicadas em 20 diferentesidiomas e em 120 paises. A ullização correcta das Revistas Rolárias consutui acessso indispensável a todo um abundante marancial de informaçăo que é imponante parauma vivència rotária de born nivel. Para sensibilizaçū do seu Clube acerca cieste assunlo, requisite onovo "kit" sobre as Revistas, gratuito. contaclando Patricia Pernne através do teletone 0018478663209.04 pelo lax 00 i 8478669732 ou, ainda, através do $\theta$-mail epeninep 4 rotaryinll org>.
"CRIAR CONSCIENCIA-SER ACTU. ANTE' - Els o lema do R.l. escoltido para o ano 2000-01 pelo Presidente Eleito Frank J. Devin (veja o simbulismo gráfico do lema). Como é da

## GRIAR GOMSGIFNGIA


tradiģăo. o lema loi dado a cormecer aos Governadores Elcilos 2000-01 na časiăo em que eles se encontravam a frequentar a Assembleiá Internacional que, em Anaheim, Calitornia (EUA), se realizou a partir de 4 de Fovereiro úlimo.

No decurso da Ássemblbia, o Presidente Cario Ravizza teve ensejo de sublinhar, dirigindese aos Govemadores Eleilos: -"So as vossos Clubes estāo a crescer o a servir, quer a sua respoctiva comunidacto, ouer fora dela, se eies estảo a apoiar a Fetary Foundation o a desenvolver os niveis de participaçio vos seus membros, o vasso Distrito obresa grancio axito".

LER E APFENDER - O leitor pade interessar-se pefo "seu" Moummento Rotário lendo mais e mais acerca dele. Eis o que de mais recente está à sua disposiçio: tem o "Relatório Anual da Rotary Foundation de 1998-997 (187BPO), que e gratuito; tem o "Relatório Financeiro do Rotary intemational de $1908 \cdot 99^{\prime}$ (187A-POH), lambém de graça; tem ainda as "Fotos do Relappes Publicas" (388-MU), que é um jogo de logotioo e latogriatias a preto-e-branco. legendadas, ilustrando a que o Hotary laz em todas as partes do munde. Pode ser reproduzido
em diapositivos e em uransparèncias ou em "posters". Igualmente gratuito; o term a bse de ludo: 0"Catálogo do fal de 2000, gratuito (0:9PO ).

QUESTOES DA SAUBDE - O PresidenteEleito do Conselho de Curadores di Rotary Foundation, ex-Presidente do R.I. Herbert Brown. toi recebidona Casa Eranca pelo Presidente dos Estados Unidos, Bill Clinton, juntamente com altos responsáveis pelas indústriasfarmacêuticas. e de biotecnologia, assim como cutros líeres no campo da saúde, para discussǎo de metas e planosde aç̧̧oneste dominio. Durante areunião. que tevelugar a 2 de Março. Clinton informouque a empresa Aventis Phama, AG, ofereceu 50 milhcees de doses de vacina anti-polio para serem aplieadas em cinco dos paises de Alrica em matores dificuldaces na erradicaçẵo da doença.

AEDISTAITAMENTOS - Com ofaitos a partir do próximo dia 1 de Julho, o Conselho Director do R.I decidiu as seguintes medidas no que loca a distritamentos de Rolary Clubes e de Paises: a Albânia fará pante do Distrito 2090 (tália); a Bielonissia o a Ucrâma juntar-sé-āo ao Distrito 2230 (Polónia); a Besnia o Herzegovina, a Croácia. a Hungria e a Esiovenia incorporão o Distrio $19: 0$ (Ausina); a Bulgaria, a Antiga Fiepública Jugoslava da Macedónia e a Jugoslávia unem-se ao Distrita 2480 (Grécia). Na regiño do Ballico, a Estoría ingressa no Distito 1420 (Finlândia): a Letónia entra para o Distrio 2410 (Suécia): a Lituânia passa a integrar o Distrito 1460 (Dinamarca). O nordeste da Rússia juntaso ao Distrio 1430 (Finlandia), a sua parte centrooeste larả pare do Distrito 2350 (Suécia) e a zona suojoesteentra para o Distrifo 2370 (Suécia). A zona leste da Rússia e ja pante do Distrito 5010 . que engloba ainda o Alasca eo Ternitório Yukon doCanada. Em 1997, os Rotary Clubes da Polónia foram os primeiros de regiâo a ser inciuidos num Distrito próprio. Os Clubes da Aepública Checa e da Eslováquia Iommaram um novo Distrito om 1999. A partir do preximo dia I de Juho gerá á vez do omosmo acontecer comos Rotary Clubes dai Roménia e da Moldova. Há Clubes de tres palses que văo continuar sem distritamento: os da Amenia, do Azerbalifo e da Georgia. Os Rotary Clibes desles paises, assimi como os do Kasaquistâo e do Kirguistāo receberāo orientaçōes de urn Conseheiro Especial que será clesignado pelo Presidente do R.l..
10.0001 - O Conselno de Curadores da Rotary foundalion of R.l aprovou, perto dos linais de 1992. o Subsidio Equivalenten ${ }^{2} .10 .000$. Esto Subsidio loi atrbuido à parceria que se linha estabelecido entre o Distrito 1930 (Alemarina) e - Rolary Club de Cracovia (Ucrania) e teve o valor de 22.633 dólares. Foidestinado à aquisição de equipamento mádico para os hospitais ginecologicos a obstbtricos de Cracovia. Os Subsidios Equivalentes nasedram no ano rotario do 1964-65 e, durante os úlimos nove anos, conheceram um incremento de $23 \%$ ao ano. Oe 10.000 Subsidios Equivalentes já atrouidos totalizam mais de 70 minôes de doliros e já toram aplicados em 181 diferentes paises.
"VOCE DEL ROTARY" - A revista periodica do Distrito 2080 (ltâlia), na sua ediçāo de Janeiro último (iñ. 33), leve a gontileza de transcrever, Iraduzido para a linẹua italiana, na pág. 32 e com especial releva, uma pequena crónica que PORTUGAL ROTARIO inseriu na suan ediçabo $n^{0} .84$ (Set ${ }^{2}$.Out -1999 ) sobre a posicionamento de PaulHarris face a Maçonaria. Muito agradecemos a deferência.

FRANK J. DEVLYN - O Presidente Eleito doF. 1.12001 -91) toi uma das 100 personalidades distinguidas oomo - Juarenses do Século polo periódico EL DIAFRIO que se publica na cidade de Juarez. Chihuahua (Móxico). A distingào toithe conferida em razão do sou contributo para o crescimento económico de juarez o pelo seu rabaiho humanitário desenvolvido em todo o mundo através do Rotary, O Comp. Frank $J$. Devlyn é a segundo Rotário mexicano a assumir o cargo de Presidente do R.I. Frank J. Devlyn. dispōe, na Internet, de lum site -whu Irankseviyn.org:- que pode ser alcançado atrevés de um ramo do sito oficial do Rotary<www.lotary org/admin/officers/index.htm>. Tambémpode seralcançado através das Seçöes de Administraçāo de Clubes e dos Distritos, no mesmo directório.

POR FALAR NA INTERNET - O leitor pode lor na Internet. tambem, os discursos que foram proleridos no decurso dos trabalhes da uilima Assembleia Intemacional. Vi ao "site" do Rolary - ewww.rotaryinti.org> - e, na página inicial, marque "Intemational Downioad Center" No menu da página seguinte, "clique" em " 2000 Intemational Assembly". Ai poderá interar-sedo que disseramo Presidente Eleito. FrankJ. Deviyn, - Presiderte do R.I. Cario Fiavizza, o Presidente Indicado. Richard D. King, e o Presigente do Conselho de Curadores da Rolary Foundation. Bill Huntley.

CATALOGO 2000 - Ja se encontra em distribuição esta peça lundamental cie fomento de connecimentos acercado Rotary É publicado ern várias linguas, incluindo o porugués. Peça-- ao Departamento de Encomendas de Publicaçes do R.I. usando o ielelone 00 : 847 8664600 ou o fax 0018438663276.
"INVASĀO" ROTÁRIA EMROMA - Foram simplesmente pulverizadas as previsūes lecioas acerca da alluencia de Roterios da Europa à "Cidade Elema" para audiéncia corm SS Joāo Paulo II, prevista para a manhâ do passado dia 11 de Marco. Na verdacie, em vez dos 8.000 provistos, compareceli cerca do dobro desse numero, no que constituiu uma forte movimentaçāo que encheu e amplo espaço da Praça de S. Fodro (veja a toto). Em plano de

especial deslaque era visivel o Presidente Catio Ravizza, com sua muther, Rossana, alguns Directores do R.I. e. ciaro, as dois Governadores Ponugueses, Comp's. Luis Deigado (D. 1960) e Gonçalves Alonso (D. 1970). som suas esposas De Porugal, destocaram-se 160 Rotónios e convidados, de ambos os Distrites.

POLIOPLUS - 0 Presiciente da Nigeria. Olusegun Obasanjo. Io galardoado pelo Presidente do R.I., Carlo Ravizza, no passato dia 18 do jangiro. com o Premio Rotâno Ee Campiâo da Erradicaçato da Polio, pelo seu empenhamento nas acçöes de combate contraa doença. Este Ptémio, que foi criado pelo Rotary em 1995. e anualmente atribuido a lideres inundias que tenham realizado contibuiçoes
extraordinárias para a erradicaç̂̃o dapoliomielite Outras personalidades que ja toram distinguidas comeste Prémio foramo Presidente dos Estados Unidos, Bill Clinton, o anterior Chefe do Governo bntarico. John Major, e a Primeira Dama do Egipto, Suzanne Mubarak.

Entretanto, o Rotary intemational distinguiu com o "Prémio Campeâo da Erradicação da Poliomielite" o Secrelário-Geral da ONU, Koli Annan e o fundador da United Nations Foundation" e intluente no dominio da comunicação social, Ted Tumer.

VACINAS - A procura de vacinas antipoliomielte mais que duplicou no ano passado em consequéncia da intensificação dos estorços de erradicaçảo nos paises de pôlio endémica. Calcula-se que no ano corrente itảo ser precisas 2.6 biliбes de doses. O Rotary fá investiu no Programa Polioplus mais de 372 milhöes de dơlares e a sua acçâo tem sido determinante em muitos aspectos, dos quais um dos mais satientes éoda instalação de uma rede de i48 laboratórios voltados para a vigilância e controle do virus da doença.

AS ACTIVIDADES ROTÁRIAS - O Conselho Director procedeu à definiçăo de dois grandes grupos das actividades rotárias: os "Programas Estruturados" e a "Lista de Oportunidades para Prestação de Servicos". Aquele engloba as accobes organizadas por meio de estrutura e de directrizes definidas; esto. considera problemas e tópicos recomendados acs Clubes e aos Distritos como sendo áreas priontárias de prestaçăo de serviços durante um
certo periodo. Sáo reconhecidos comc "Programas Estruturados": interact, o Rotaract, as Núcleos Rotary de Desenvolvimento Comunitário, o intercámbio Rotário da Amizado. os Grupos Protissionais e Recreativos do Rotary: os Voluntários do Rotary, o RYLA, os Sorvicos à Comunidade Mundial e o intercámbio de Jovens. Quanto a "Lista de Oportunidades", o Conselho constituiu-a comos problemas seguinles: crianças em situação de risco, pessoas deficientes. assistència à saúde. compreensắo e boa vontade internacional, altabetização e ensino da matemática, problemas populacionais, pobreza e fome, o programa "Preserve o Planeta Terra". problemas urbanos e a ultimaçāo do "Programa Polio Plus". Esta lista será revista de três em très anos.

NOVOS SUESIDIOS . A Rotary Foundation of $R$.. acaba de instituir os "Subsidios Blane para Imunização da Comunidade", com o vaior de 1.000 doflares, a serem concedidos a Rotary Clubes no sentido de apoiarem projectos por eles desenvolvidos visando a melhoria dos indices de imunização contra doenças das populaçőes das suas comunidades. Este programa e o resultado da generosidade de Jack Blane, PGD do Distrita 6440 (EUA), e da sua mulher, Joan.

PRÓXIMAS CONVENÇÖES DOR.I.-De 4 a 7 de Junho de 2000, em Buenos Aires (Argentina); em San Antónia. Texas (EUA), em 2001. de 24 a 27 de Junho. A Convençáo de 2002 decorrerá em Barcelona (Espanha), não estande ainda, porèm, delinida a sua data.
"PAEMIO SANCTI BENEDIT" - COM grande luzimento e no deslumbrante ambiente proporcionado pela bela e enorme Basilica de S . Paulo, lora-de-muros, em Roma, foi entregue este prestigiado e prestigioso Prómio Cultural Europeu (na foto) a Fundacão dos Amigos da


Abadia ce Santo Domingo de Silos, de Burgos (Espanha), nesta sua VIII ediçăo. Durante a cerimónia proteriu uma excelente liçāo o Prol. Paolo Delogu sobre "Cultara Monástica e Cidadania Europeia", sendo o Troféu entregue pelo seu Presidente, OPGD Vincenzo Carmenatis Francia.

- Desta vez o Inverno foi mais quente para as crianças de educaçăo especial de Swiebodzin (Polónia) graças aos eslorços conjuntos de dois Rotary Clubes e da Rotary Foundation. Há três anos as instalaçóes da escolaeslavampraticamente emruinas. Então juntaram-se os Rotary Clubes de AlkmaarBergen (Holanda) e de Zielona-Gora, de Zwiebodzin(Polónia) para arecuperaçăodela, no que loram apoiados por um Subsidio Equivalente da Fundaçăo do valor de 20.000 dolares. A Escola tinha 60 alunos e agora já tem 160 intemos e dá apoio a mais de 400.
- O médico belga Óscar DeClerca liderou há anos os estorgos de reactivaçăo de uma clínica abandonada na cidade de Huanuco (Peri), mas morreu há sete anos sem que a clínica reabrisse. O projecto foi agora retomado pelo Rotário John DeKeyser, membro e Presidente do Rotary Club de Wheaton (EUA), alèm de "chairman" da Operaçảo Condor. organizaçâo que chamou a si o projecto de DeClerca.
- O Rolary Club de Brooke County, West Virginia (EUA), montou o Centro de vizinhança Carol Ann Júlio, que se destina a acolher as criancas de Follansbee. lihas de pais que. durante o dia, estáo ocupados nos seus ompregos, após as suas actividades escolares. Nada menos que 115 crianças beneficiam desta estrutura onde recebern aprendisagem complementar em computadores.
- Os Rotánios do Novo México, Distrito 5520 (EUA), e da Calfornia, Distrito 5130 (EUA), estào a apoiar o Rotary Club de Guadalajare-Chapultepec (México) num projecto que tern por finalidade lutar contra o

cancro. No México, todos os anos milhares de mulheres morrem com cancro cervical. A parceria entre os Rotários americanos e mexicanos foi apoiada por um Subsidio Equivalente da Rotary Foundation de 15.000 dolares.
- Um Seminário que, de 28 a 30 de Janeiro. so realizou ems Seattle, Washington (EUA), foi especiaimente dedicado à discussảo do desenvolvimento do Rotary na Rússia. Nele participaram cerca de 350 Rotários dos Estados Unidos, Canadá, Rûssia, República da Geórgia, Austratia e Japăo, e contou com a presença e intervençăo do Presidente Carlo Ravizza.
- "Rotários na Gră Bretanha" é o nome de uma organizaçăo humanitária que, coadjuvada por uma empresa japonesa de navegaçăo, foi em ajuda às vitimas dos terramotos que se abateram sobre a Turquia e a Grécia no anopassado. Mercé dessa colaboração, 20 caravanas foram enviadas para Atenas (Grécia) e para istambul (Turquia). EmFevereiro passado, forammais 30 e espera-se que haja mais đuas remessas em Março.
- Em Ratchabur, Provincia da Tailândia, as crianças tinham que percorrer a pé vários quilometros para irem a escola, e acabavam, por isso. por chegar muitas vezes tarde e sempre muito cansadas. Perante este panorama, os Rotários dos Distritos 3330 (Tailândia) e 3810 (Filipinas) angariaram 8.400 dolares e receberam um Subsidio Equivalente da Rotary Foundation, tudo aplicando na compra de 400 bicicletas nas
quais os jovens passaram a desfocar-se para a escola.
- Um Grupo de Estudos que, em 1995, foi de Westord, Massachusetts (EUA) para a África do Sul, tendo notado sérias taltas de tanques de água e de casas de banho nas escolas de Ngwekaziede Songeni, na Provincia de Natal deste Pais, lancou mãos à obra de arranjar, com ocontributo de Rotary Clubes do Distrito 7910 e de um Subsidio Equivalente da Rotary Foundation, esses equipamentos.
- Na República Checa vivem cerca de 80.000 cegos, a maior parte deles desempregados. Perante tal situaçáo, a Uniâo dos Cegos Checos (CUNS) contactou na Inglaterra com a instituiçăo Cảes-Guia para os Cegos (GDBA) que acaboupor, através de um Rotário membro do Rotary Club de Princes Risborough. enviar para Praga um câo adestrado para senvir de apoio a um centro de treino, oque constituiuuméxito. Aesta iniciativa vieram a aderir o Rotary Club de Praga-Staré Mesto e mais 13 Rotary Clubes da inglaterra, Holanda, Alemanha, Austria, Suiça, Suécia, Japâo, Estados Unidos e Canadá, o que tem permitido que o centro de treino de cảes-guia disponibilize 50 cäes em cada ano.
- ${ }^{\text {A2 }} 0^{\circ}$ ediçâodas "Rotarympics", versâo de Olimpiadas para deficientes iniciada pelos Rotários Filipinos, teve lugar neste ano em Quezon City, em Fevereiro. Os jogos desenrolaram-se no Centro UP Village Barangay e nas instalaçoses do ULTRA, em Pasig. e abrangeram basket em cadeiras de rodas, ténis e ping-pong, natação, voleibol. "slalom" em cadeiras de rodas e judo. As "Rotarympics" foram iniciadas em 1981 pelo Rotary Club de Diliman.


# A ERA DA INFORMAÇÃO 

A tecnologia abre noens portas, para que

Na qualidade de "webmaster" do "site" premiado dos rotários da Bélgica e Luxemburgo (distritos 1620, 1630 , 2170), o rotério belga Philippe Luyten teve a ideia de acompanhar em directo os trabalhos da Conferência Presidencial do R.I. em Bruxelas (realizadas de Ba 10 de Outubro 1999). Embora Philippe, membro do Rotary Club de Keerbergen Demer Dijle, esperasse que o "sile" fosse um exito, jamais imaginava que fosse tảo popular. O número de pessoas que visitou o "site" www. rotary belux. org aumentou exponencialmente, das habituais 40.000 visitas mensais, para mais de 10.000 visitas por dia. Desde entāo, os rotários e outros utilizadores de mais de 80 paises acederam às páginas multilingues do "site".
"Há cinco anos atrás, quando considerámos a hipótese de iniciar um "site" na Web, alguns rotários diziam que nós estávamos a brincar com os instrumentos do demónio. Hoje, os governadores e governadores eleitos pedem-nos que forneçamos um serviço de "e-mail" para todos os clubes, adianta Philippe. "Há cinco anos, apenas dois por cento de todos os rotários na Bélgica tinham acesso à internet. Actualmente, podemos comunicar com mais de 60 por cento".

O crescente acesso à internet (acutaimente há mais de 200 milhöes de pessoas "on-line" a nivel global) permite que os rotários pensem de forma diferente sobre as suas compras, os seus investimentos, planos de actividades, auxilio à comunidade e promoção do Rotary

junto do grande público. O dominio da tecnologia em benelicio do Rotary perlmite que cada "byte" semeado hoje possa dar os seus frutos junto dos membros de cada clube.

- O comércio electrónico ("e-commerce") e a gestão do conhecimento săo as tendências do tuturo", afirma Marlene Brown, uma especialista em tendências empresariais e membro do Rotary Club de Ulica, New York, E.U.A. É ela a responsâvel pela gestảo dos cinco "siltes" do seu clube, incluindo o www.rotary district 7150.0 rg a o mww,rotary youth exchange.org, que incluem a mais sofisticada tecnologia interactiva.
"Escrevo para um Boletim Informativo semanal do

Rotary com um grande número de assinantes a nivel mundial, $\theta$ os "links" que ou incluo direccionam as pessoas para várias partes do "site", conlessa Marlene. "Temos noticias constantes e actualizadas no "site", correspondentes a inúmeras categorias, bem como fotografias digitais alusivas aos vários eventos do Rotary".


Na opiniāo de Marlene, a novidade e actualizaçăo do conteúdo continua a ser a chave para atrair de novo os Rotários ao "site". Ela nota ainda queo "site" ideal para um clube deverá incluir actualizaçōes e informação sobre projectos comunitários em curso, os actuais esforços humanitários, futuros programas de clubes e perlis dos oradores convidados, voluntários exemplares, bolseiros visitantes ou membros de equipas de intercámbio de Grupos de Estudos.
"Apesar da multiplicidade de aparelhos e dispositivos, - facto de termos simplesmente um "site" com um "design" sofisticado näo consegue, por si só, gerar qualquer tipo de público sustentável, se nāo for capaz de satisfazer as necossidades mais básicas", explica o Rotaractista britânico Patrick Alberts, fundador do Global Rotaract Information Center (www.rotaract.org/central). "A estratégia consiste em estarmos em constante movimento - näo necessariamente em termos de tecnologia, mas em termos de exigéncias do mercado*.

Os rotários e os respectivos clubes podem anda utilizar os seus "sites" na Web para aceder ao público em geral, fornecendo um calendário dos eventos da comunidade local e "links" para outros "sites" úteis. Nelson Pena, membro do Rotary Club de Arecibo, Porto Rico, é o responsável pela manutenção do "site" do seu clube na net (www.netdial. carribenet/-nitena) que fornece fotograflas e descrị̧ōes da comunidade, bem como um "link" para o "site" do Observatório de Arecibo mais próximo.

Ourre lorma de promover o Rotary consiste em patrocinar eventos "on-line" e "ao vivo" na intemet. os clubes podem patrocinar um "forum" de discussāo unico ou com uma periodicidade regular, através do qual os

# JAS RELAÇÕES PÚBLICAS 

participantes se podem ligar a um determinado "site" e ai trocarem mensagens entre si. Embora seja necessário um "software" especial, os "fora" de discussāo permitem que os rotários convidem oradores especiais, como por exemplo o presidente da câmara, um presidente do CD de uma escola, ou um líder empresarial para um "forum" aberto a toda a comunidade.

Os rotários podem chamar a atenc̣ão dos "media" para os seus "sites" registando-se através de motores de pesquisa, que funcionam como directório oara outros "sites" da Web. (Dois dos mais populares são o Yahoo e o Alta Vista). Para promover o seu "site", coloque - seu endereço na Web nos seus carōos de visita, envelopes, papel timbrado e literatura do clube, ou ainda quando utilizar uma assinatura electrónica ou enviar um "e-mail". Promova o seu "site" como uma "ferramenta electrónica de imprensa" - depressa constatará como isto confere um maior impulso à visibilidade do Rotary na sua comunidade.
"A vida num pais em vias de desenvolvimento faz com que a maioria dos nossos projectos sejam direccionados para a saúde e educaçāo", refere Christopher Montero, responsável pela gestão do "site" do seu Rotary Club de Metro Iloilo, Filipinas (www. remi.ejb.net). "O nosso "site" tem um efeito indirecto na promoção do Rotary e na ajuda à comunidade através das extraordinárias relaçöes públicas que gera".

A descrição dos projectos dos clubes, bem como o fornecimento de "links" importantes pode ainda facultar um precioso serviço aos "media". É então possivel escother um determinado jornalista através de um "email", sempre que tiver alguma história suficientemente interessante do ponto de vista humano, um evento de angariação de fundos ou um acontecimento significativo a partilhar. Seguidamente referem-se algumas pistas interessantes para a utilização da tecnologia ao serviço da comunicação da sua história do Rotary: Faça uma pesquisa no "site" da publicaçảo, agência noticiosa ou de radiodifusão na qual pretende ver a sua história abordada. Tome nota dos endereços de "email" dos jornalistas que cobrem os eventos da comunidade ou temas de interesse geral. Para promover as noticias junto das organizaçōes dos meios de comunicação nacionais, execute, por exemplo, uma pesquisa no directório nacional dos jornalistas no extenso indice facultado pelo Yahoo na "net" (www.yahoo.com/ News e Media/Journalism/Journalista). Limite o seu "e-

mail" apenas para uma descrição de 10 linhas acerca da sua história. Evite enviar um "press release" formal por "email" e inclua uma foto digitalizada sempre que possivel.

Só que a tecnologia uitrapassa, e muito, a internet. Em muitos locais do mundo Rotary, o aumento nos sistemas de acesso à televisão por cabo e de ampla divulgaçảo pública oferece excelentes oportunidades de serviço público e de relaçōes públicas. Por exemplo, o Rotary Club de Park Forest, llinois, E. U.A. celebrou um acordo com uma estaçāo de TV por cabo local, com uma audiência para uma comunidade de 40.000 habitantes, para emitir anuaimente 40 programas sobre as reuniöes do clube. Para esta rubrica televisiva, designada "Rotary Today", a empresa por cabo grava, edita e difunde gratuitamente programas de 30 minutos.
"Os oradores apresentam-se com uma preparação mais cuidadae sentem-se bem mais entusiasmados quando sabem que a sessão está a ser gravada", admite Dick Smith, o rotário de Park Forest responsável pela programaçăo. Acrescenta ainda que os verdadeiros beneficios sāo para o público, que aprende a partir dos mais variados programas educativos, desde a biblioteca ocal até às questōes de saúde. Os videos rotários, disponiveis através no catálogo do R.I., podem ainda servir como eventuais programas para a sua estação de televisão local.

A tecnologia afectou também o uso da rádio. As estaçōes aceitam actualmente os chamados Anúncios de Serviço Público (ASPs) em CD. Tanto as estaçōes de rádio, como de televisão, transmitem gratuitamente estas curtas mensagens orientadas para a comunidade como parte de um serviço público. O Rotary International oferece novos ASPs radiofónicos (incentivando os cidadäos a vacinar os seus filhos ou a dedicar algum do seu tempo ao voluntariado), facultando ASPs de qualidade para televisão sobre variadissimos tópicos. Caso pretenda, pode encomendar cópias através do catálogo do R.I. e oferecê-las às suas estaçöes locais.
"No fundo, a tecnologia nāo altera a mensagem fundamental do Rotary", conclui Dick, que estabelece uma analogia com a mudança de uma "charrete" puxada a cavalo para o automóvel. "Hoje estamos simplesmente a utilizar a tecnologia disponivel para sabermos qual o nosso destino - só que de uma forma bem mais adequada".

DISTRITO 1960 UPA! - Mais um Rotary Clube veio enriquecer a panóplia rotaria do nosso Pais, e muto particularmente o Distrito 1960 Trata-se do Rotary Club da Moita, que foi apadrinhado pelo Rotary Club do Barreiro. No passado dia 2 de Janeiro teve lugar a grande testa da entrega da Carta de Admissāo a mais este Clube (na foto. um aspecta da ampta saia, bem oreenchidade Rotainos edeconvidados), presidida, como

cumpria, pelo Governador Luis Deigado. Nela estiveram representados 33 Rotary Clubes do Distrito. O novo Clube dispōe de um excelente quadro social la foro lustra-o em parte, vendo-se a imposicato do emblemarctario a um dos novos Companheiross). tudo a augurarummagnífico desempenhofuturo.


O novo Clube é presidido pelo Comp?. Silveira Proença e dispōe de um quadro social de 20 membros.

EX-DIAECTOR MARCELINO CHAVES O nosso bom amigo e óptimo Compa̧nheiro que serviu como Director do R.I. em 1991-93, näo para de ser solicitado a dar mais contributos ao

nosso Movimento. Agora vis-se honrado pelo Rresidente Carlo para ser o seu Representante

Pessoal na Conferência do Distrito 7930, que se vai realizar em New Port, Rhode island (EUA) de 7 a 9 de Abril. Para além dessa importante missão, o Comp ${ }^{\text {. Marcelino Chaves foi ainda }}$ convidado a integrar a Comissāo de Indicaçāo do Presidente do R.I. para 2002-03, que se reunirá na Sede do Rotary, em Evanston, llinois (EUA) logo nos princípios de Setembro deste ano. Foi, ainda, convidado pelo Presidente. Eleito. Frank J. Devlyn, para servir como Coordenador na Europa dentro da "task force" do programa "Crianças em Risco". Um "Bravol" para o Marcelino!
"FORA" INTERDISTRITAIS - Numa louvável iniciativa congregadora das sinergias dos dois Distritos Rotários de Portugal, os Governadores respectivos, Comp ${ }^{2}$. Luis Delgado (D. 1960) e Comp ${ }^{\circ}$. António Gonçalves Afonso (D. 1970), organizaram uma vasta série de "fora" distribuidos por todo o Pais. Assim, a 19 de Fevereiro. jà teve lugar em Portimâo o "forum" sobre A Alfabetizaçâo Mediática coordenado pelo PGD Jorge dos Reis de Oliveira (A.C. Portimão), no qual foi responsável pelas respectivas conclusōes o PGD Armando Teixeira Carneiro (R.C.Aveiro). A 26 do mesmo mès. Lisboa for palco do segundo, dedicado a A Globalização. Chave ou Fechadura? cujo coordenador foi o Comp. Paulo Martins (R.C. Lisboa-Norte), tendo as conclusōes ficado a cargo do Comp?. Artur Almeida e Silva (R.C.Algés). A 13 de Março foi o "Forum" do Funchal, dedicado a As Estruturas Sociais de Base: Famifia, Escola e Empresa", coordenado pelo Compe. Pedro Ventura (R.C.Funchal). Foi responsável pelas conclusōes o PGD Ricardo de Almeida Júnior (R.C.Almada). Seguiu-se, a 18 do mesmo mês, o que se debruçou sobre Desenvolvimento Cientifico, Ética e Direito, em Coimbra, cujo ccordenador foio Comp ${ }^{2}$. António Castanheira Jorge (R.C.Coimbra), e responsável pelas conclusōes o PGD Artur Lopes Cardoso (R.C.Vila Nova de Gaia). A 25, igualmente de Março. coube a vez ao Porto. sob o tema Supressä̀o ou Atenuação das Assimetrias e das Desigualdades, sob a coordenação do Comp?. Domingos Lima (R.C.Ermesinde) e com conclusóes da responsabilidade do PGD José Maria Gonçaives Pereira (R.C.Lisboa-Norte). Finaimente, em Braga e a 1 de Abril, ocorreu o "Forum" dedicado a Recursos Naturais e Meio Ambiente" sob a coordenação do Comp ${ }^{p}$. Artur Guimarāes Marques (R.C.Braga) e conclusōes a cargo do PGD José Manuel Cordeiro (R.C.Santarém).

Todos estes "Fora" constituiram oportunidades invejáveis de reflexāo e de definiçāo de linhas de intervençăo, que nunca será demals realçar. Umprojecto de evidente impacte, muito rico de conteúdo e um inestimável serviço às comunidades.

DE LUTO - Em 3 de Abril passado faleceu a esposa do PGD Martinho Castro Pinheiro (D. 1960). Sra D". Lidia Maria - "Lili" - após doença prolongada. Curvamo-nos em sua memória e apresentamos à familia sentidas condotências.
"ACHAMENTO" DO BRASIL - O Fotary Club de Lisboa-Norte resolveu assinalar de maneira bem original a etemende dos 500 anos da descoberta do Brasil. Fê-lo atraves de uma concentração de embarcaçōes de recreio de membros do seu quadro social junto de Belém, que rumaramem seguida para a Baia de Cascais, onde de um deles foram lançadas a agua 95 garrafas (tantas quantos os anos que o Rotary já conta) com a mensagem "Fotary Abraça o Mundo" em très idiomas, francès, inglès e alemăo, além do portuguès, como sinal da amizade rotária. Isto em 8 de Abril. Todavia, já antes, em 1 e2, o Clube realizou uma digressẩo a Beimonte, terra da naturalidade de Pedro Alvares Cabral, com visitas aos seus principais lugares históricos.

SUBSIDIOS EM PROL DA CRIANÇA - A Fotary Foundation aprovou lá dois projectos lançados por outros tantos Rotary Clubes do Distrito 1970. Trata-se do Projecto ni, 2229, apresentado pelo Rotary Club de Porto-Antas. e do Projecto n².844, apresentado pelo Rotary Club de Porto-Oeste. Aquele, foi atribuido um subsidio de 18,500 dólares, tendo por escopo o Projecto a adquisição e distribuição de equipamento portatil para dosearnento do açucar no sangue capilar de crianças com diabetes juvenil. A este, foi atribuido um subsidio de 8.000 dólares e o Projecto tem por finalidade equipar um consultório médico na freguesia de Ramalde. Há mais Clubes do mesmo Distrito que submeteram a Rotary Foundation projectos em demanda de subsidios destes, os quais aguardam decisāo do Conselho de Curadores.

DO QUE SE FALOU - No Rotary Club de Ponta Deigada estiveram a Presidente da Câmara local, Manuel Arruda, como orador convidado, que dissertou no Clube sobre "As Comemoraçóes dos 500 Anos da Fundação do Concelho de Ponta Delgada", e o Reve. Pe. Feytor Pinto, que falou sobre "Jubileu 2000'. O Dr. Carlos Encarnaçăo abordou o tema "Timor Independente. Cenarios Futuros', no Rotary Club de Coimbra-Santa Clara, e, no mesmo Clube, esteve ainda o Dr. Rui José Perdigoto que dissertou sobre "Transplante de Ógäos e Qualidade de Vida. Dos Avanços da Ciéncia as Questōes Deontologicas". No Rotary Club de Paimela proferiu uma interessante liçâo sobre "Porque é que voa o Aviảo?" a Comp". Jose Ginga (veja a foto), membro do Rotary Club de Lisboa-Norte. Foram palestrantes no Rotary Club de Lisboa-Norte o Dr. Joâo Pedro Lopes, que no Clube dissertou sobre 'Gestáo das Operaçōes do Logistica na Distribuipāo", o Eng". António Coimbra, que falou sobre "Globaliza pāo eo Desenvolvimento das Telecomunicacōes", e - Dr. Olivio Dias, que expós sobre "SIDA-Uma Doença Contemporannea". O Rotary Club de Castanheira de Pera comou a iniciativa de organizar uma Conferència Publica sobre "Forpas Armadas em Missoes de Paz" na qual fol orador convidado o Ten. Cor. Eugénio Francisco Nunes Henriques. No Rotary Club de Funchal falou o Comandante da P.S.P. Nuno

Homem da Costa. sobre a "Lei de Organização e Funcionamento da PSP', assim como a Dr". Albertina Henriques sobre "O Papel da Mulher na Vida Politica Activa". "A Arte dos Sinos" tolo interessante tema da palestra proferida no Rotary Club de Braga-Norte por Carlos Jerónimo. No Rotary Club de Vila Nova de Gaia proferiu uma liçăo sobre "Medicina do Trabalho" O Comp". Castro Correia, mambro do Rotary Club de Gaia-Sul, e, no mesmo Clube esteve o Dr. Freitas Gomes a abordar o tema -Jovens Hoje. Homens no Futuro". No Rotary Club de Setúbal esteve a Dr'. Maria da Conceiçả̃o Quintas que, no Clube, abordou o tema "A Educação da Mulher em Portugaf. Foi palestrante no Rotary Club de Penafiel o Dr. Victor Gomes, que no Clube abordou a tomática 'Actividade imobiliadria". No Rotary Club de Entroncamento esteve o Dr. Rui de Brito a expor sobre "Publicidade e Marketing". O Eng ${ }^{\text {P }}$. Gil Patrão proteriu uma palestra sobre "Biomassa" no Rotary Club de Figueira da Foz. No Rotary Club de Guimarảes fol oradora convidada a Comp? Fátima Cerqueira, membro do Rotary Club de Matosinhos, que expós sobre "Terapéutica através da Müsica". A Dre. Manuela Felgueiras foi ao Rotary Club de Porto-Antas proferir uma lição sobre "Novos Sistemas de Saưde em Portugat. "INTERNET: o que e e que tuturo?" fol iema desenvolvido pelo Comp. Manuel Dínis no Rotary Club da Feira. O Dr. Domingos da Silva foi o orador convidado do Rotary Club do Porto, onde dissertou sobre "O Endividamento das Familias Portuguesas', e, no mesmo Clube esteve Jose Azeredo Lopes a expor sobre "O Uso da Força ao Servico da Paz'. No Rotary Club de Pombal falou-se sobre "Timor" através claa autorizada palavra do jornalista Joâo Figueira. E no Rotary Club de Santo Tirso proteriu uma palestra sobre o "Ill Quadro Comunitario de Apoia" o Comps. Antonio Gomes. O Prof. Doutor Daniel Serrão esteveno Rotary Club de Espinho (na 1oto al areicia do Prestiente que esta de per) onde

proferiu uma brilhante liçăo sobre "A Ética, a Vida e os Direitos Humanos". "O Merchandising de Marcas" fol interessante tema abordado no Rotary Club de Eraga pelo Prot. Doutor Luís Couto Gonçalves.

INFLUENCIANDO - O Rotary Club de Lisboa-Belém promoveuuma palestra-debate. que esteve a cargo do Prof. Arq ${ }^{\text { }}$. Leonel Fadigas, sobre "Lisboa no Limiar do Novo Século". O Rotary Club de fihavo promoveu uma palestra sobre "ilhavo-Pensamento em Voz Alta", de que se encarregou o Arq. Óscar Graça. O Rotary Club de Senhora da Hora levou por diante um debate público sobre "Segurança na Senhora da Hora que contou com a mais que justificada intervençâo do Comandante da Esquadra da P.S.P.. Sub-Comissário Miranda. Por seulado, - Rotary Club de Lisboa-Norte organizou e inaugurou recentemente uma Exposição
subordinada ao tema "Lisboa Monumental, nas instalaçōes da Junta de Freguesia de S. Joâo de Brito, que fol ainda oportunidade de promoçâo dojovem Pintor Nuno de Albuquerque. Os Rolary Clubes de Braga e Braga-Norte realizaram ern parcena um "orum" sobre "Recursos Naturais e Meio Ambiente:. Quanto ao Rotary Club de Listooa-Benfica levou por diante a promoção de uma palestra sobre "A Requalificaçáo do Espaço Püblicooo Estacionamento em Lisboa" daresponsabilidade do Dr. Bento Feliz, "O Papel Social do Marketing' foi temática à voita da qual - Rotary Club de Viseu promoveu um jantardebate em que funcionou como lider de discussăo António Soares Neto e no qual participarammuitas figuras ilustres da sociedade viseense. O Rotary Club de Ponta Delgada chamou a sio Presidente da Câmara Municipal de Ribeira Grande, António Pedro Costa, parao ouvir acerca da criaçăo do ensino superior no concelho de Ribeira Grande. Enquanto isso, os Rotary Clubes de Setübal e Satúbal-Sado lançaram o seu $3^{\circ}$ Concurso de Educaçáo Ambiental, agora na modalidade de fotografia e subordinado ao tema "Um Retrato de Setúbal numa Perspectiva Civico/Ambiental. Este Concurso é destinado a encarregados de educação e aos alunos dos $2^{\circ}$ e $3^{\circ}$ Ciclos e do Ensino Secundário e conta com os patrocínios do Centro Fabril de Setübal da Portucel Industrial e da Câmara Municipal. O Presidente do Rotary Club de Lisboa-Oeste. Compe. Feilid, avistouse com vários Deputados da Assembleia da República no sentido de os sensibilizar quanto à criação de uma lotaria em beneficio dos cegos e dos deficientes, a exemplo do que, há muitos anos, já existe na vizinha Espanha e noutros paises europeus.

SERVINDO AS COMUNIDADES - 0 Rotary Club de Pombal promoveua distribuição, a 60 doentes internados no Hospital, de sapatinhos de lä para dormir confeccionados pelas Esposas dos membros do Clube. O Rotary Club de Lisboa-Norte ofereceu aos idosos, no Auditório da Junta de Freguesia de S. Joāo de Brito, um espectáculo que incluiu danças e cantares a cargo do Centro de Reformados de S. Joâoda Talha. interessando-se pelas pessoas carenciadas, o Rotary Club de Coimbra-Olivais efectuou uma das suas reuniōes semanais nas instalaçōes da Casa dos Pobres. No ámbito do famoso programa "Saúde Brincando", o Rotary Club de Setúbal proporcionou as crianças internadas no Serviço de Pediatria do Hospital de S . Bernardo um espectáculo teatral - "O Cozinheiro Trapalhảó - que esteve a cargo do Grupo de Marionetas "Lanterna Mágica", de Lisboa. O Rotary Clubde Águeda, esse celebrou com o Núcleo da Cruz Vermelha Portuguesa locai um Protocolo através do qual o Clube se obriga a constituir e desenvolver um "Banco de Cadeiras de Rodas" cuja adiministração será assegurada por este Núcleo. Por seu lado, o Rotary Club de Pombsl, como apoio da Câmara Municipal, promoveu uma "mesa-redonda" pública para divulgação das vantagens fiscais ao dispor de associaçōes desportivas, culturais e recreativas, nomeadamente no âmbito do IRC, do IVA e da Lei do Mecenato. O Rotary Club de Espinho organizou um espectáculo musical cujo produto liquido fol beneficiar a Universidade Senior de Espinho. Enquantoisso, - Rotary Club de Vila Feal, com a apoio do Governo Civil do Distrito e da Farmácia Almeida, promoveu a instalação de uma máquina automática de fornecimento de seringas para uso de toxicodependentes. O Rotary Club de

Aicobaça organizou com enorme éxitomais um Concurso de Vinhos do Concelho de Alcobaça, agora em sua IV edição (reas a capa do cescocoravel quo o Clute edinou a esse cospacio). Ao certame

concorreram nada menos que 30 amostras de vinhos tintos e 8 de vinhos brancos.

EM PARCERIA - O Rotary Club de Leiria deu-se as mãos ao Lions Clube da cidade e arnbos promoveramaorganizaçăo de umjantar. abrilhantado com as actuapōes de um grupo de fados de Coimbra e do grupo de cantares do Orfeão de Leiria, eujo produto líquido foi dar uma ajuda à Liga dos Amigos do Hospital de Santo André. Por seu lado. o Rotary Club de Funchal celebrou um Protocolo coma Empresa de Electricidade da Madeira atravès do qual esta proporcionará estágios profissionais a jovens seleccionados pelo Clube. Juntaram esforcos os Rotary Clubes de Algés. Amadora - Carnaxide e, obtendo ainda o apoio da Escola Secundária de Miraflores, assim, lograram proporcionar, nas instalaçōes desta, uma memoràvel Festa de Natal a cerca de 150 crianças (ve|a a fotor), com distribuiçăo de prendas

e lanche. Em conjugaçâo de esforços com a EPAL-Empresa Pública das Águas de Lisboa, o Rotary Club de Lisboa-Estrela organizou uma Exposição Colectiva de Pintura subordinada ao tema "Percursos \& Horizontes", que esteve patente no Museu da Máe d'Agua, das Amoreiras. "Familia, Escola \& Empresa" fol o tema à roda do qual se desenvolveu um bem conseguido "workshop" organizado pela Associação Nacional de Jovens Empresátios (ANJE) em colaboraçâo com o Distrito 1970. Os Rotary Clubes de Setúbal, Setübal-Sado e Paimels organizaram em conjunto, no CineTeatro S. Joâo, em Palmela, uma palestra. seguida de debate, em que fol orador Carlos de Sousa, Presidente da Câmara local, sobre "Supressão ou Atenuação das Assimetrias e Desiguadơades' A Câmara Municipal de Chaves assinou um Protocolo com a Associaçāo "Rotary Club de Chaves", no valor de 2,500 contos, para
apoio ao funcionamento da Univorsidacie Sornior - do Autodidacla Flaviensa (USAF). Com a colaboraçaco da Junia do Freguesia de Arnios. - Retary Club de Lisboa-Norte proparcionou uma ida ao cinema a 50 crianças alunas da Escoia de Ensino Básico local.

CULTURA - O Rolary Clut de Barcalos ouviu o Dr. Vitor Pinho proterir una liç̧̆o salure "Personalidades Barcalenses". No Motany Club de Sllvee tol orador conviclado Joăo Vasco Reis, que, com toda a proficiéncia, abordou a tema "SIL VES-Ousra Cidade. O Rolary Club de Coimbra-Santa Clara, por seu lado. proporcionou uma séria rollexáo sabre "Desenvolvinento Cientifico, Elica o Diraito" a partir da autorizada oatavra do Doutor Manuel da Costia Andrado. O Rolary Club de Valonça patrocinou lançamento das obras literárias de poesia "O Acaso" a "Dedicatorias", da autoría do consagrado porta valenciano Sebastião Alves. Qeseritor Jülio Covso proteriu uma interessante dissenaçâo sobre "A Vida Popular Porivense" no Hoiary Cilub de Porto-Oeste e. no mesmo Clube, foi palestrante a Esc. Torosa Lapa. Conservadora da Casa-Museu Teixgira Lopes, em Vila Nova de Gaia, que disseriou sobre -Museologia do Grande Porto - suas Funçoses, novas Porspocivas". E no Rotary Club de Penatiel proteriu uma liç̧o sobre "Antơnio Nobre" o Doutor Alfredo Oliveira de Sousa, e D. Odese Papăo uma outra sobre "TIMORApontamentos sobra a História a as Tradicōes". Por seu lado. o Rotary Club de Loulé promoveu urna sessāo dedicada a uma lição-debate sobre 'Cuitura Popular" que esteve a cargo de Aluivinho Brazão, lendo, na mesma allura. procedido à dimulgaçăo da úllima obra literária deste autor. -Os Proverbios astáo Vivos no Algarve". Um avultado grupo de membros do Rotary Club de Oliveira de Azemadis a mais pessoas ligadas ao Clube saiu à rua em Janeiro passado a canlar as - Janeiras" no Dia dos Reis. "A Cidado Romana de Visou" foi terna de uma interessante liçảo proferida no Aolary Club de Viseu pelo Prol. Doutor Joảo da inés Vaz. O Rotary Club de Lisboa-Norte procodeu à entrega do Prémio Camilo ao meihor aluno de Português do $11^{\circ}$ ano da Escola Secundána Pe. António Vieira, numa cenmónia em que teve como convidada do honra Agustina Elessa Luis, que, na circunstáncia. proteriu uma alocuçẵo sobre Camilo Castelo Branco.

COM PERSONALIDADE JURIDICA Mais um Rolary Clubo se enigiu ern Associação. Coube agora a vaz ao Rotary Club do Funchal que. a 25 de Janeiro. celabrou solonemente a comperenie escritura pública numa unidado hoteleira da cidade madertense.

EM EVIDÊNCIA - O nosso COMp Fredarico Samento (na tar), membro do Rolary


Club do Porto. fol alvo de expressiva homenagem. em alençta aos seus elevados mértos profissionais em reuniăo conjunta dos Rotary Clubes de Louros a de Vila Franca de Xira. No Aolary Club de Ovar foram assinalados os ménios profissionais dos enfermairos Álvaro Leite Silva. Ana Rego. Joaquina da Conceiçăo Leite Faria Teixeira e Silva, Nalália Maria Magna Santos, Sara Cristina Ramos Pimenta e Teresa da Silva Vieira Ferreira. O Rotary Club de Cascale-Estorll distinguiu a personalidade do Secretário-Geral da empresa Estoril-Sol, SA., Dr. Lima de Carvaiho. O nosso Comp ${ }^{2}$. e bom Anigo. Joś́ Augusio, membro do Rotary Club de Barcelos, foi alvo de muilo digna e mais que justificada homenagem por pane da Tertúlia Barcelense. Os cidadaos José Elias dos Santos Nunes, D. Maria Madalena Vitorino Oliveira e Sousa e José de Sousa Crispim foram distinguidos como "profissionais do ano" pelo Rolary Club de Loulé. No Aolary Club de Chaves foram especialmenio colocadas em destaque as personalidades de Manuel Pires Madureira, Presidenteda Associação Desporiva Flaviense, e de Nuno Miguel Lima, estudante brihante a quem o Clube alribuiu o Prémio D. Heminia Teixeira de Sousa Morais Caldas. O Rolary Club de Lisboe promoveu uma homenagem póstuma ao seu antigo membro e PGD Àngelo
do Almeida Ribeiro. com a presença de mombros da familia o alocuçáo a cargo do Basionáfio da Ordom dos Advogados. Dr. António Pires de Lima, cerimónia que decorreunasinstálaçöes do Controinfantiltiglen Keller.

MEIO AMBIENTE - O COMD Antono Taborda liderou uma sossảo-debalg no Relary Club de Coimbra-Senta Clara sobre o assunto "Hecursos Energélicos Allornativos". Mais de duas centenas de pessoas participaram num "forum" organizado pelos Rotary Clubes de Setúbel, Palmela, Setúbal-Sado. Segimbra, Costa da Caparina e Évora en que foi orador Duarte Machado. Vereador do Pelouro do Turismo da Cámara Municipal de Setúbal, sob o lema "Recursos Naturais e Meio Ambienté", que leve lugar no Salăo Nobre da CAmara relerida. O Comp. António Batista, membro do Rotary Club de Lisboa-Belém, proferiu uma interessante lição no seu clube sobre "O Gás Natural e a sua Infûência no Ambienté.

AJUDAR A FUNDAÇÃO ROTÁRIA PORTUGUESA - Em destaque nesta àrea ostá - Rolary Club de Setúbal que organizou com muito Exilo uma "Noite de Coimbra", com baladas, guitarradas e uma serenata na Tenúlia Académica Torre d'Anto. cujo produto reverteupara a campanha de elevação do capital social. "200.000 no ano 2000", da nossa Fundação.
E...POR FALAR DA FRP - Está jà na sua lase final o Prémio Nacional de Jovens Pianistas "Helena Sá e Costa" instítudo pela Fundaçāo Rotária Portuguesa. Trala-se de um Prémio ao qual 30 podem concorrer jovens, portugueses ou estrangeiros, nascidos depois de 1982 ou neste ano. e cujo Júri é constituido por Olga Pratz. Adriano Jordāo, Miguel Graça Moura, António Aires Gonçalves - a própria Helena Sá e Costa. As provas tém a inclusáo obrigatória da obra "Valsa Opus 42". do Chopin. e uma outra peça da escolha do concorrente. Na prova final, que teve a duraçăo minima de meia hora, as obras a executar foram da escolha dos concorrentes mas leriam de ser produçōes dos Sécs. XVIII. $X I X \in X X$.

## OPORTUNIDADE DE SERVIR

## FUNDAÇÃO DA JUVENTUDE

De ámbito nacional, a Fundaçáo da Juventude tem sede no Porto e delegações em Lisboa e em Faro, respectivamente desde 1992 e 1995. Foi instituida em 1989, e, para asse eleito, juntaram-se as vontades de 24 instituiçöes, públicas e privadas. Tratis-se de uma pesspa colectiva de direlto privado $\theta$, em 1990, velo a ser reconhecida oflicialmente como entidade de utlididade públlca.

A Fundaçăo da Juventude pronnove ou apoia iniciativas que visem promover a integraçăo dos jovens na vida adulta e profissional.
Está agora especialmente dedicada à promoçâo de uma Cempanha a favor das Crianças e Jovens Portugueses no Novo Milènio, inlciativa que procura sensibilizar todos os que trabalham para que façam doação do equivalente ao que autiram numa hora, o que reverterá a favor das crianças e dos jovens portugueses, ou a residir om Porugal, com idades compreendidas entre os 0 e os 25 anos, em situaçāo mais desfavorecida e prećría, procurando garantir-lhes os recursosnecessários á sua complata educaçâo, à sua formaçăo a ao seu desenvolvimento psico-social no próximo milénio.

E o leitor, com tâo pouco que se the pedé, até pode,certamente, colaborar nesta iniciativa.
Como contactar a Fundaçâo da Juventude:
a) - na Sede, na Casa da Compenhia, Aua das Flores, 09, 4050-265 Porto; Tel. 2233935 30; Fax 223393544 ; e-mail <fiuventudeportoemail.telepac.pts.
b) - na Delegaçáo de Lisboa, ne Quinta de Santa Marta, 1495-120 Algés; Tel, 2141263 70; Fax 2141079 09; e-mail <fiuventudelisboa 9 mail.telepac. pt>
c) - na Delegacão de Faro, no Edificlo "Ninho de Empresas". Estrada da Penha, 8000-489 Faro; Tel. 289880 570/8; Fax 289880 599;
il <fiuventudefaro ©mail felepac.pls. ermail sjuventudefaro@mail felepac.pl>.

## Mielenium!



Os novos electrodomésticos Miele permitem-the, iá hoje, antecipar muitos dos avaņ̧os do novo milénio, a nível de desenvolvimento tecnológico, de absoluto respeito pelo meio ambiente e de preocupação com a segurança, de silêncio de funcionamento e de facilidade de utilização de todos os seus aparelhos. É assim a Miele, será assim o novo miêenio.

MIELE PORTUGUESA, LDA.
USBOA: Av, do Forte, 5-2795-504 CARNAXIDE
Telel: 214248100 -Fax: 214248109
PORTO: R. do Pinheiro Manso, 431 - $4100-413$ PORTO
Telef:: 226102516 . Fax: 226103006
FARO: Utb. São luis - Av Cidade de Hayward, it B - 8000494 FARO
Felef: 289823773 . Fax: 289813784
htp: //wnw.miele.pt
infmielepemail.nelepoc.pt
Miele Assislèrxia Técnica: 808200687
Miele Gabinete de Ápoio co Cliente: 808200688


Faz sempre melhor.

# POPULAÇÃO CRESCIMENTO \& DESENVOLVIMENTO 

Criada pelo Presidente do R.I., Carlo Ravizza, a Comissão para o Crescimento e Desenvolvimento da População reuniu-se em Agosto de 1999 na Sede do Rotary. A Comissūo discutiu as relaçōes entre os indices de nascimentos, as expectativas de vida mais longa e os recursos necessários para un desenvolvimento sustentado. Considerando que Rotários e Rotary Clubes estão a apoiar muitos projectos que vão ao encontro dessas matérias, a Comissão elaboron uma declaração que restme o posicionamento do Rotary quanto ao crescimento e ao desenvolvimento populacionais. Os membros da Comissão desenvolveram também a reflexão acerca de áreas-chave e definiram recomendações e orientações para esses projectos. O Conselho Director do R.I aprovou essa declaração e as recomendações na sua reuniâo de Agosto de 1999.

Os Editores.


Em cinco dias na semana, o Rotary Club de Santiago de La Monolova. Mexico, trata de alimentar crianças das escolas pertencentes a familias de fracos recursos.

## DECLARAÇÃO DO ROTARY INTERNATIONAL SOBRE CRESCIMENTO POPULACIONAL \& DESENVOLVIMENTO

O Crescimento da População, quando acompanhado de desenvolvimento da produção agrícola e de adequada educação para todos, pode ser um elemento importante para uma sociedade próspera, propiciadora de forte capacidade de oferta de emprego que ajude a conduzir a economia. Onde o crescimento populacional exceda as capacidades da economia para absorver e integrar a população, o resultado não é a prosperidade para a maior parte das pessoas, mas, pelo contrário, é um desenvolvimento em espiral da pobreza, da insuficiência dos recursos, da violência urbana e da degradação do meio ambiente. Os mais pobres dos pobres säo os mais duramente atingidos.

O desenvolvimento sustentado, a preservação do meio ambiente e a qualidade de vida de todas as pessoas, especialmente das novas gerações, são exigências do crescimento da populaçảo. Os indices actuais de nascimentos no mundo e as expectativas de
vida mais longa contribuem para aceierar o crescimento da população, o que coloca uma cada vez maior incidência nas fontes não renováveis de recursos necessários a um desenvolvimento sustentado. Através de projectos como os dirigidos para combate à Fome, o Aploio aos Idosos, à SIDA, ao Analfabetismo e a favor da Preservação do Planeta Terra, os Rotary Clubes já começaram a atacar a questāo do crescimento populacional, seja directa, seja indirectamente.

O Rotary International exorta os Rotary Clubes e os Distritos a trabalharem pelos modos considerados mais adequados com Agências Governamentais, Organizações Não-Governamentais e lideres locais, no sentido de alertar ainda mais e de lançar mais projectos que incidam directamente nas matérias do crescimento da população e do desenvolvimento sustentado. Esses projectos devem incluir as áreas da promoção da educação, acesso aos cuidados com a saúde, alimentaçâo equilibrada e devem habilitar os individuos a tomar decisões esclarecidas e responsáveis em matérias como a da natalidade programada de modo a manterem os seus direitos de personalidade e o respeito dos culturais e religiosos.

## Perspectiva

 do Rotary

Eis uma aula patrocinada polo Rotary no Bangladesh

## Aspectos essenciais e recomendacóes quanto a <br> Projectos para o Caescimento da Populagao \& Desenvolvimento

Baseado nas sugestôes dadas pela Comissão para o Crescimento e Dosenvolvimento da População, o "Board" recomenda as seguintes áreas-chave que os Rotary Clubes e os Distritos deverão privilegiar em projectos voltados para o crescimento da população e o desenvolvimento:

## Areas-chave:

- Educação - especialmente das raparigas, adolescentes e mães
- Pessoas Idosas
- Água, ar, flora e fauna
- Cuidados sanitários/Higiene
- Acesso aos cuidados com a saúde, incluindo a saúde das familias
- Alimentação
- Crianças em risco
- Desenvoivimento sustentado e emprego
- Alfabetização
- Microcrédito


## Orientações:

O "Board" recomenda aos Rotary Clubes e aos Distritos que a desenvimento de projectos naquelas áreas deva:

- Ser baseado num desejo da comunidade
- Atenda à cultura da sociedade considerada
- Considere o planeamento familiar desejado e exclua
todo o controle imposto a nascimentos
- Nunca contemple incentivos para limitação de nascimentos
- Respeite os direitos de todas as pessoas envolvidas
- Respeite a livre escolha dos individuos


## Membros da Comissáo para o Chescimento e Desenvol vimento da Populacáo

## Presidento

Robert S. Scott, Canadá; fax 905372 0840; a-mail: bobscott@eagle.ca Vice-Presidente
Raymond R. Wells, EUA: fax 2012618055 ; e-mail: rwblw@aol.com

Vogais
Carlos H. De C. Froes, Brasil; fax 55215075309 ;
e-mail: froeslun@centroin.com.br Karen L. Kline, EUA: fax 847869 4689:

Alassane Mar, Senegal fax 2218327313. e-mail: sacica sonatel senel net Jiichiro F. Nakajima, Japāo: fax 81725311177. e-mail frank kanku-city or ip Meda K. Panduranga Setty, India: fax 97803303029
emailmp, vikramemieeds.sprintrpg. e 5.vsnl.net.in

Robert Zinser, Alemanha: fax 49621682872 ; $\theta$-mall: robert zinser 4 t-online de
a-mail: kkilne2@aol.com


Na Nigeria, Fotary Clubes do Pais, apolados por Clubes da Alemanha, desenvolvem programas de educaçąo na area đa satide voitados para as mâes e as crianças.

TRABALHO TEMPORÁRIO - RECRUTAMENTO E SELECÇÃO - MERCHANDISE •CALL CENTRES


# PREVENIR vale a pena 

Exame Global de Saúde - Rastreio de Cancro

## Marque o seu exame

## CLÍNICA ONCOLÓGICA

Rastreio e Diagnóstico Precoce de Cancro

Av. Boavista $117-6^{\circ}-4050-115$ Porto - Oporto Medical Centre -

# Mensagem do Presidente Carlo 

## ROTARY 2000: AJA COM COERÊNCIA CONFIANÇA CONTINUIDADE

## SIMPLIFIQUE O ROTARY

Se os fundadores do Rotary pudessem visitar-nos nos dias de hoje, certamente ficariam admirados com as mudanças ocorridas na organização. Ao mesmo tempo em que ficariam maravilhados como nosso progresso e crescimento, provavelmente olhariam com horror a burocracia que tomou vulto ao longo dos anos. Durante as últimas décadas, o Rotary tem-se emaranhado numa estrutura cada vez meis
 complexa e austera, com normas que muitas vezes tém pouca ou nenhuma relevância para o objectivo primeiro de servir a comunidade.

Como arquitecto, aprendi cedo sobre a necessidade de se desenvolver uma visão da
 estrutura como um todo antes de iniciar o projecto de qualquer um dos cómodos. No Rotary, temos feito exactamente o contrário: começamos por um aposento e seguimos adicionando os seguintes, sem nos perguntarmos se fazem parte de um objectivo diefinido ou se os habitantes da casa realmente precisam destes cómodos. Temos adoptado normas que cada vez nos limitam mais, criado estruturas complicadas que envolvem, aigumas vezes, programas que se sobrepôem, e permitido a proliferação de indicaçōes distritais a tal ponto que os governadores acabam deparando-se com conilitos desnecessários - e em geral sem considerar a real necessidade dessas medidas. E, ao assim agir, aumentamos a distância entre os lideres rotários e as suas bases, os rotários que executam de facto os trabalhos e os projectos do Rotary.

Este novo século dá-nos a oportunidade de examinar o Rotary International dos dias actuais e de avaliar até que ponto a estrutura que criámos está baseada na nossa verdadeira missão de dar apoio eficaz aos Rotary Clubes. E chegado o momento em que se tomou indispensável que comecemos a simplificar as normas e regulamentos que estrangulam os nossos esforços de crescimento e de prestaçảo de serviços.

Ao actuar desta maneira, devemos ter em mente que o Rotary Intemational é uma organização de 29.000 clubes autónomos. Áutonomia significa confiança, e a confiança nāo pode existir em atmosfera com excesso de normas e micro-gerência. E tempo de confiar novamente nos nossos clubes e cie thes dar a oportunidade de tomarem as suas próprias decisöes. Na verdade, o Rotary International precisa somente de algumas poucas normas especificas que os clubes devem aceitar para o ingresso de sócios no seu quadro social.

Além de muitas normas, criámos também muitos programas, alguns dos quais entre si parecidos demais ou com as mesmas funçöes. Os programas do Rotary International e da Fundaçăo Rotária deveriam ser ferramentas para prestação de serviços pelos rotários, mas tornaram-se tāo complicados que muitos clubes nem tentam implementá-los. Devemos condensar estes programas para que possam seguir o seu objectivo original de ajudar os rotários a melhor servir a humanidade.

Quaisquer esforços para simplificar a nossa organização devem ser feitas num contexto internacional. Em várias viagens que fiz este ano, vi como o Rotary tem múltiplos significados nas diferentes partes do mundo. Esta diversidade amplia o alcance do Rotary e enriquece a organização. Contudo, tambénı pode dar ocasiāo para o surgimento de regionalismos, o que poderia ameaçar a unidade, a nossa maior força. Nesta era de globalizaçāo, é essencial que os líderes rotários desenvolvam uma visão internacional, analisando cuidadosamente as consequências que as suas decisōes terăo em cada parte do mundo rotário.

Ao tornar o Rotary mais simples, flexivel e transparente, podemos criar uma visão unificada e tornar mais fácil que todos os rotários Ajam com Coerência, Confiança e Continuidade.


[^5]ESTATISTICA -De harmonia com os mais recentes números, os Rotaract Clubes eram 6.684 e aglutinavam cerca de 154.000 membros. O Rotaract estava presente em 146 diferentes paises. Quanto aos Interact Clubes, eles eram 6.827 e tinham cerca de 160.000 membros. 0 Interact existia em 104 paises.

CONFERÊNCIA ROTARACTISTA - Sob o tema "Viagem ao Futuro", vai realizar-se de 13 a 16 de Julho, em S. Paulo, Minnesola (EUA) a Conferência Rotaract dos Estados Unidos, Canadáa \& Caraíbas, organizada pelo Rotaract Club de Twin Cities. Entre 200 e 300 participantes sāo aguardados para tomarem parte nos trabalhos, idos de todas as partes do mundo, para discutirem e encontrarem soluçōes para os seus problemas comuns, para colaborarem em projectos e para estreitamento de relações. Vāo ser temas em destaque o desenvolvimento e a fixaçăo do quadro social, o trabalho comos Rotary Clubes patrocinadores dos Rotaract Clubes, a organização e a gestão de Conferências do Rotaract, a transição de Rotaractista para Rotário e ser-se, realmente, Rotaractista. O programa desta Conferência inclui um passeio de barco no Mississippi, assistir a um jogo de basebol, e visita a um grande Centro Comercial. Haverá ainda uma visita à Escola de Bridge View onde os Rotaractistas do Clube de Twin Cities instalaram um recreio acessivel a estudantes que só se movam em cadeiras de rodas, com o auxilio de um Subsídio "Oportunidades para as Crianças" atribuido pela Rotary Foundation. A inscrição nesta Conferência custa agora 245 dólares, se feita de 1 a 15 de Abril. Depois desta data custa 285 dólares. Mais intormações podem ser obtidas através de Shawn Kirsch pelo e-mail <sckirsch prodigy.nel> ou pelo site do Rotaract Club de Twin Cities [http://www.tcrotaract.org/USCC](http://www.tcrotaract.org/USCC) para inscriçōes.

## XVI CONGRESSO NACIONAL DO ROTARACT \& I CONGRESSO NACIONAL DO INTERACT -"Rotaract/

 Interact no Novo Milénlo - Que futuro?' acabou por ser o tema central deste duplo Congresso que, com muito éxito, se desenrolou desde 28 de Abril a 1 de Maio, na cidade de Castelo Branco, com os trabalhos centrados nas instalaçōes da Escola Superior Agrária. Na altura do fecho desta edição de PR não era já possivel incluir nela maiores detalhes acerca deste imporiante evento jovem nacional do Rotary, pelo que a ele nos iremos reportar com desenvolvimento na nossa próxima edição.AO SERVIÇO - O Rotaract Club de Espinho organizou mais uma vez o Festival lbérico de Tunas de Espinho(FITE), agora na sua $5^{\text {e }}$ ediçāo. O Festival realizouse, com assinalável êxito, no passado dia 18 de Março.
nas instalaçōes do Salāo Mira Mar do Casino Solverde. e contou com o apoio da Câmara Municipal. Entre outrés, participaram as Tunas "Loco-Mui-Tuna", do Instituto Superior de Paços de Brandāo, a Académica da Universidade de Évora, a Académica do Instituto Superior da Maia, a de Cièncias da Universidade do Porto, a Feminina da Universidade Católica Portuguesa e a da Universidade de Madrid.

## IXCONFERÊNCIA ROTARACT \&IICONFERÉNCIA

 INTERACT DO DISTRITO 1970 - Realizou-se em Ermesinde e Gondomar de 17 a 19 de Março, esta dupla reuniāo de trabalho de jovens à qual afluiram várias dezenas de Rotaractistas e de Interactistas, tendo os trabalhos constituido manifestaçãc de empenhamento no serviço rotário. A organização esteve a cargo dos Rotaract Clubes de Ermesinde e Gondomar e as Conferências contaram com a excelente participação do sexólogo Dr. Júlio Machado Vaz que proferiu uma interessante palestra sobre "O Amor dos Tempos Modernos". A encerrar, os jovens plantaram uma "Árvore-da-Amizade" na Lipor de Ermesinde.
## " 100.000 BUSCAS DE EMPREGO" Pronto para 2000

Em 1998, os 35.000 Rotários da França estabeleceram a meta de preparar, para 0 ano 2000. 100.000 jovens através de adequada iniormação sobre carreiras profissionais. Este Programa consiste em visitias a locais de trabaiho e no fornecimento da mais completa informação acerca das profissōes em cujo exercicio os jovens se mostrem interessados. Os Rotários dedicaram o seu lempo e todo o cuidado a estes jovens, quer personalizando o intimidativo processo de selecção, quer salientando a importância da informação acerca do mercado de trabaho. através de

- participaçăo em sessöes nos liceus para encontro com estudiantes e discussão, com eles, acerca das suas profissōes;
- conselho na preparação vocacional;
- entrevistas
- visitas guiadas a locais de trabahho;
- empregos sazonais
- celebraçãa o rescisão de contratos de trabatho.

Este Programa foi un éxito e ja teve mais de 250.000 participantes. O Presidente Carlo Ravizza deu a conheceros seus resultados durante uma conferéncia de imprense que se realizou em Paris, a 3 de Março. acompanhado de Norbert Turco, do ex-Director Jacques Berthet e dos Govemadores Catherine Noyer-Aiveau (0. 1660) e Jacques pailleret (0. 1770).

## A NOTÍCIA PELA IMAGEM



Na Praça Francisco Sá Cameiro, em Cascais, Jugar de grande evidéncia na localidade, a Rotary Club die Cascais-Estoril montou um belissimo Presépio na quadra natalicia passada. As lindas figuras do Presépio sâo propriedadie da Câmara, mas eram desconhecidas da populaçâo e o Rotary Clube presiou, assim. um muito relevante senvico ao provocar a sua apresentaçăo pública. Diz quem viu o Presépia que, iluminado à noite. oferecia um aspecto verdadeiramente deslumbrante.


Em 10 e 11 de Março. o PGD Waldemar Valente de Sá, reuniu-se em Madríd (Espanha) com o Delegado da Comissảo Europeia para o Fundo Permanente da Rotary Foundation, Meinrad Busstingler, eo Conselherro Nacional de Espanha para o mesma Fundo. Antónic Ques Cardell


Graças à persistência do Rotary Club de Viterbo (Itália), D. 2080, à acção da CIP Portugal/tália e à sensibilização conseguida de entidades governamentais nalianas e portuguesas e da Câmara Municipal de Lisboa, ou único Papa Portuguès. SS. Joāo XXI, teve, finaimente, um monumento túnebre digno. As totos mostram ainda a sarcolago, simplesmente em madeira, onde se contém os restos mortais do que antes de ser Papa, era Pedro Julião, e a pedra tumular no jardim do Museu adjacente a Catedral de Viterbo. O monumento fúnebre foi já, e entrelanto, solenemente inaugurado a 28 de Março e ficou em lugar de destaque na Catedral.


O Rotary Club de Vila Nova de Gaia investiu os resultados líquidos da sua GAIARTE, na ediçáo que teve em 1999, no apoio à Associaçảo Portuguesa de Proteç̧ão as Crianças Autistas. Nas novas instalaçöes desta prestimosa instituição. o Clube equipou nada menos que 20 quartos. 4 salas-comuns, 1 sala de música, 1 sala de pinturae 1 biblioteca. A toto ilustra a oportunidade da inaugu-ração das novas instalaçōes, vendo-se ao centro o Vice Presidente da Câmara Municipal local, Eng ${ }^{\circ}$. Diogo L.uz.


Quem se não lembra já da catástrofe de Chernobyl (Bielorússia)? A foto mostra alguns voluntarios locais a recepcionar varios volumes com equipamento medico oferecido por Rotánios do Canada ao Hospital Fegional Chausy, na Bielorüssia.

# O CONSELHO DE LEGISLAÇÃO 

Um Agente de Mudança

por Cliford LK. Dochtarman:


#### Abstract

Deverão os Rotary Clubes reunir duas, em vez de quatro, vezes por mês? Deverāo os Rotary Clubes ter apenas um tipo de membros - os activos? Serão mesmo necessárias as Conferências de Distrito? Serāo a Regra dos $60 \%$ de frequéncia uma obsolescêncin? Deverá o Rotary International lam̧̧ar um nowo projecto internacional que ná na sequíncia do Polio Plus? Deverāo os Rotary Clubes "Novas Gerã̧̧es" ser criados para atrair membros de idades abaixo dos 40 anos?


Estas e dúzias de outras questōes vão ser seguramente postas e disculidas na altura da reunião de 2001 do Conselho de Legislação. Dentro de, precisamente, doze meses (de 23 a 27 de Abril de 2001), delegados dos 530 Distritos vão reunir-se em Chicago, Illinois (EUA), para participarem na "convenção de mudança" trienal do Rotary.

O Conselho de Legislação vai congregar os representantes designados pelos Clubes e peios Distritos do Rotary International, para se debruçarem sobre propostas de alteraçāo aos documentos constitucionais do Rotary. Estes documentos incluem o Manual de Procedimento e os Estatutos Prescritos para os Clubes. Ao mesmo tempo, o Conselho procederá à revisão de propostas de resoluçāo que se traduzem em opiniöes e recomendaçōes dirigidas ao Conselho Director do R.I.

Com base na história mais recentedo Conselho de Legislação, pode prever-se que os Delegados ao Conselho de 2001 vāo ponderar e decidir quanto a aproximadamente 300 propostas durante cinco dias de sessōes no Hotel Marrioth, em Chicago. Propostas de alteração e resoluçōes que irāo a partir dos Rotary Clubes e das Conferências Distritais, representando todos os cantos do mundo, assim como partidas do Conselho Director do R.I. e do Conselho Geral ou Conferència do R.I. do RIBI.

Todos os Rotary Clubes são convidados a apresentar propostas que entendam adequadas ao progresso da organização do Rotary. Todas essas propostas terăo de ser recebidas pelo Secretário-Geral na Sede do Rotary, em Evanston, llinois (EUA), năo para além de 30 de Junho de 2000 .

Antes de o Conselho de Legislaçăo, as propostas irāo ser cuidadosamente analisadas pela Comissão de Legislação do R.I. e por peritos do Conselho, de modo a garantir que as justificaçōes e os efeitos da proposta vão correctamente transmitidos aos Delegados ao Conselho de Legislaçăo.


Todos os Rotary Clubes iräo receber resumos das propostas de legislação. Cópias integrais das propostas de alteração e de resolução vāo ser remetidas aos Governadores de Distrito e a todo o Clube que as pedir até 31 de Dezembro de 2000. Exortam-se os Rotários a que discutam as propostas de legislação em reuniōes dos seus Clubes e em reuniöes distritais, de modo a transmitirem os seus pontos de vista ao seu Delegado. No entanto, os Delegados ao Conselho devem ouvir todas as partes interessadas nos debates durante as sessöes do Conselho antes de expressarem o seu voto, quanto a cada proposta.

Muitos líderes do Rotary preveem queo Conselho de Legislação de 2001 irá constituir um passo em frente no sentido de definir as alteraçōes necessárias ao Rotary para acompanhar as rápidas mudanças que se estão a verificar no mundo profissionale dos negócios. O Presidente Carlo Ravizza chamou a atençāo dos Clubes para que, na selecçäo do Delegado, procurarem Rotários que se mostrem atentos às necessidades do Rotary de uma mudança positiva, que devem contemplar o crescimento futuro e a estabilidade da nossa Organização. Espera-se que um bom número de propostas seja baseado nos "Sonhos do Rotary para o Futuro", que captaram o interesse dos Rotários nos últimos anos.

O Conselho de Legislação de 2001 vai ser o agente do Rotary para a sua mudança. Se é preciso preparar o Rotary para o futuro, isso vai depender, antes do mais, de bem preparadas e inteligentes propostas de alteração e resoluçōes que vāo ser sujeitas à consideraçāo do Conselho. E será igualmente importante a aplicação e a experiéncia dos Delegados escolhidos que nele văo participar durante cinco dias na preparaçāo de novos rumos para o Rotary.

[^6]

Temos na electricidade o nosso "objectivo" de trabalho e na "qualidade" a nossa forma de estar.
São duas funçōes vitais que a MATEACE - ELECTRICIDADE, S.A. une nos serviços que presta e na forma como os realiza sempre com a mesma preocupação e objectivo:


INSTALAÇÕES ELÉCTRICAS EM EDIFÍCIOS
(Hospitais, Bancos. Centros Comerciais, Residenciais) CABLAGENS ESTRUTURADAS INFRAESTRUTURAS EM URBANIZAÇŌES
(Electricidade, Telecomunicaçōes, Gás) INSTALAÇŌES INDUSTRIAIS
(lluminação, Força Motriz. Sinalização, Segurança) REDES DE ENERGIA
(Alta, Média e Baixa Tensāo)
TRABALHOS EM TENSÃO TET-BT, MT E AT
CONSERVAÇÃO DE REDES (AT, MT, BT e IP)
ESTUDOS E PROJECTOS DE REDES


Sede: R. P. Manuel Bemardes, 85 • Padrāo da Légua • Telf. $229570500 /$ Fax 229516741 • 4465 - 683 Leça do Balio Delegação Lisboa Vale do Tejo: R. Sargento José Paulo dos Santos, 69 • Telf. 218550201 / Fax 218550202 • 1800 -330 Lisboa Delegação Sines: Apartado 218 • Telf./Fax 269634359 • 7520 - 903 sines

# DEPOIS DA TEMPESTADE... 

Quando a chuva começou a cair na região norceste da Venezuela, no inicio de Dezembro de 1999, a maioria dos habilantes acolheu-a como uma benesse face ao inclemente sol tropical. Afinal de contas, a costa sul-americana das Caraỉbas já está habituada a alteraçōes climatéricas súbitas e dramáticas. De facto, o céu azul cristalino pode, numa questäo de minutos, transtormar-se num turbilhão de nuvens ameaçadoras cor de chumbo e chuvas diluviais sobre as montanhas.

No dia 10 de Dezembro, porém, as preocupaçöes cresciam de tom. Os jornais locais anunciavam cheias nas encostas íngremes da regiāo, onde inúmeras familias pobres vivem precariamente em bairros de lata. Havia, no entanto, outros assuntos urgentes para tratar: o Presidente Hugo Chavez tinha convocado um referendo sobre a reforma constitucional para meados do més de Dezembro e. tal como tantos povos do mundo, os venezuelanos andavam atarelados nos preparativos para as férias e festejos do ano 2000.

Só que a chuva continuava a cair impiedosamente. A 15 de Dezembro, quando as reservas trans. bordaram nas montanhas, a terra abriuse de forma abrupla e horrivel, rasgando as encostas earrastando árvores, estradas, edificios e qualquer ser humano que se intro. melesse no caminho. As barragens cederame os rios inundaram os vales.

Comunidaties inteiras foram dizimadas pelo desastre. Xavier Castellanos, relações públicas da Cruz Vermelha, Ientava, em vão, explicar aquilo que tinha presenciado e, tal como tantos outros venezuelanos, as únicas palavras que conseguia balbuciar eram arrepiantes: "No existe - Nāo existe," tal comoespecifica um relatório da Cruz Vermelha. Los Corales, uma pequena zona residencial famosa pelas suas belas casas e jardins magnificos tinha desaparecido.

A fúria das águas e dos rios de lama, arrastando consigo gigantescos blocos do tamanho de automóveis. matou cerca de 30.000 pessoas, deixou outras 100.000 sem abrigo e destruiu os negócios e as meios de subsistência de pessoas oriundas dos mais diferentes estratos sociais. Muitas vitimas continuavam sepultadas na lama ou no fundo do mar. As autoridades governamentais calculam que o pais


Uni dos rios de larma e ánores arrastadas pela emcosta da montanha de mais de 2.000 metos de altura. Repare no lopo do edificio que quase se nắo ve, mesmo no centro di tolo. O rio de lama veio desde o topo da montanha em direçăo do mar que ica atrás oj obsenvador. Voja as nuvens baixas que ainda Whertam chuvas 33 dias após a tragedia.
necessite entre 10 a 30 mil milhōes de dólares para a sua reconstrução, sendo que alguns especialistas estimam que será preciso uma década para que a regiăo recupere totalmente da catástrofe - uma das piores na história da América Latina.

Os estados de Vargas e Miranda, ambos próximos de Caracas, foram as regiöes mais fortemente atacadas pelas très semanas de chuvas torrenciais. Em meados de Janeiro, estavam ainda praticamente irreconheciveis, tentando em văo recuperar daquilo que um dos membros do governo classificou como "o monstro que nos engoliu".

## Testemunhas da destruị̧ão

Os rotários da área foram inexcediveis na actualização e circulação das noticias - bem como nos seus próprios bairros. Alguns viviam perto do epicentro do desastre e presenciaram os aluimentos de terras que engoliram as suas casase os seus entes queridos. Muitos líderes dos rotários locais descreveram a sua provação em castelhano à revista "The Rotarian" Com a voz embargada pela angústia eos oihos rasos de lágrimas, José Rodrigues Duarte, presidente do Rotary Club de La Guaira, no coração do estado de Vargas. relatou o cenário presenciado na noite de 15 de Dezembro. Traba. Ihara durante toda a tarde na tentativa de ajudar mais de 200 pessoas que se encontravam soterradas numa montanha vizinha, acabando ele próprio por ficar sem casa naquela mesma noite.

Pelas 7 da noite, a montanha tinha desabado. "Dei graças a Deus pelo facto de termos conseguido salvar aquelas pessoas - já adivinhava que a montanha losse ruir," recorda. "Só que, mais tarde naquela noite, a minha mulher alertou-me "Que barulho medonho. Parece que a casa está a vibrar." Saí de casa e, quando vi que o rio transportava pedras e lroncos, fomos imediatamente acordar os vizinhos. Pelas 10 horas da noite estávamos todos na rua."

Quando os helicópteros chegararn, começaram a resgatar mulheres e crianças, enquanto os homens tentavam chegar a um barco da marinha ao largo da costa. Um més depois, José conseguiu finaimente regressar a casa. Viu
entảo que a sua vila estava completamente destruida. "Ainda hoje nảo conseguimos acreditar no que se passou", contessa. "E como se fosse um pesadelo. Estavamos a enfeitar a casa para o Natal."

Desde entăo. tem dedicado o seu tempo a angariar fundos para todos aqueles que conheceram uma ragédia bem pior. A meio de Janeiro, o clube de La Guaira já tinha distribuidg, 150 cobertores e 120 pacotes com comida. lendo ainda ajudado a restaurar o abastecimento de água.

## Ajuda humanitária do Rotary

A primeira prioridade dos voluntários rotários foi tentar encontrar abrigos seguros para as vitimas, muitas das quais ficaram sem nada. Felipe Caballero, presidente do Rotary Club de Caracas-El Recrea. liderou a iniciativa. "Foi algo que. ultrapassou a nossa preparaçāo ou formaçảo especificas. Näc tínhamos qualquer experiéncia logistica", confessa. "As pessoas vinham ter connosco, depois de perderem as suas casas, terras, enfim, o pouco que possuiam. Em primeiro lugar, submetemolas a um diagnóstico médico. Depois, fornecemos-thes sabonetes, loalhas, escovas de dentes e bacias, $\in$ mais tarde, uma camae lençóis lavados. Posteriormente. organizámos um plano de refeições, uma vez que muitos estavam a morrer de fome.
"A medida que as pessoas iam chegando. outras partiam. Penso que assistimos entre 800 a 1.000 pessoas. A minha mulher e eu trabalhámos trabalhávamos em iumos, que se prolongaram até à noite de Natal. Acabámos por ficar a pé durante toda a noile. Trata-se de uma tragédia a todos os titulos terrivel, embora tenhamos aprendido bastante com ela e feito muitas amizades."

Natividad Hermandez, presidente do Rotary Club de Cas-tellana-Miranda e directora de uma escola da região, trabalhou com Felipe, tendo conseguido reabrir a sua escola como refúgio temporário para todas as familias sern abrigo.

Os rolários ajudaram ainda a coordenar o apoio vindo do exterior da Venezuela. Tal como explica Christian Van Gasse, membro do Rotary Club de Victoria, criaram uma comissäo de emergência nacional e, inclusive, contactaram os clubes rotários do estrangeiro, bem como empresas internacionais e organizaçöes sem fins lucrativos.

Christian recorreu ainda aos seus amplos contactos no governo, no sentido de facilitar a distribuição e garantir a segurança das populaçöes. "Através de Maria isabel Chavez [a primeira dama da Venezuela e membro honorário do Rotaryl. estamos a organizar as entregas através das Forças Armadas," adiama.

Anteriormente, Chrisian, nascido na Bélgica, já tinhe ajudado a cocrdenar idénticos esforços de resgate e apoio na sequência do furacảo Mikch ter devastado a Nicarágua $\epsilon$ as Honduras. Mai sabia ele que a experiencia conquistada iria ser colocada tho depressa a prova na sua própria casa.

## Um desafio constante

A tragédia venezuelana está longe de ter terminado 0 pais sofreu imenso em inúmeros sectores, desde o turismo e a agricultura, até ao quotidiano tos milhares de pessoas que jamais conseguiräo regressar a suas casas.

Em meados de Janeiro. a espessa carnada de lama. pedras e ávores derrubades perrnanecia ainda bastante profunda em muitas regiōes, fazendo com que qualque: contagem precisa das vitimas fosse infrulifera. Os venezuelanos, perpiexos e empobrecidos, lavavarn-se, a si $e$ as suas roupas, nas águas sujas e lamacentas que ainda corriam pelas ruas principais.

Os rolários sabem que desempenharäo um papel vital na reconstruçäo daquela regiăo costeira. Carlos Bullos. governador do Distrito 4370, encara a devaslaçāo das inundaçōes como um novo destafio. "Durante anos, concentrámo-- nos na saúde e educação da comunidade, ajudando escolas e criando clinicas," sustenta. "Temos mais de 30 projectos no distrito que abrangem todas as áreas, desde sistemas de abastecimento de água ate próteses artificiais, passando pela motivação escolar. Só que os alimentos e medicamentos básicos säo as verdadeiras prioridades nesta altura."

A Venezuela lem peia frente umlongo eárduo caninho rumo à recuperaçáo. Antes da calamidade, o pais já tinha so. frido com a recessão e elevado desemprego. Em Vargas, muitos habilantes tentavam ganhar a vida através do turismo. Só que tudo acabou quando os rios de lama apagaram literalmente todas as praias.

Este canto da Venezuela é extraordinariamente bonito. com as suas montanhas verdes e luxuriantes e nuvens baixas. No entanto, um mês depois do pior desastre na história deste país, continuava ainda a chover. Năo admira portanto que alguns venezuelanos tenham desistido quanto a qualquer espécie de cleméncia da parte da natureza. Neste momento, resta-thes apenas olhar para os seus concidadãos à procura de uma réslia de esperança.

- Chris Moss é umjornalista de Buenos Aires, Argentina Viajou para a Venezuela em meados de Janeira para fazer a coberlura dos esforços de salvamento para a revista "The Rotarian".


# A SOLIDARIEDADE ROTÁRIA 

por Janice Somurvilia Chambers

As estradas estavam linalmente secas quando o comboio de camiöes saiu do ponto marítimo venezuelano de Puerto Cabello (Distrito 4380). Desde que os trágicos desabamentos de lama e as inundaçōes varreram o noroeste da Venezuela no dia 15 de Dezembro, fazendo pelo menos 30.000 vitimas, os habitantes locais tinham sofrido semanas de céus ameaçadores $\epsilon$ horizontes sem esperança.

Só que os rotários de todo o mundo (incluindo os da Venezuela que. entretanto, também linham perdido as suas casas e meios de subsistência), responderam ao pedido de ajuda.


Um autocarro da Policia andou aos rebolses por laroa distancia e acabou por encontrar um novo estacionamento. Esta area era de mar mas fornou-se agora numa nova pratia vários metros mais alka em rehça ao nivel das dguas.

No dia 7 de Fevereiro, a primeiro grande carregamento de abastecimentos vindo dos Estados Unidos chegou a Puerto Cabello. Os rotários locais, que, entrelanto, tinham formado uma comissão de emergéncia, coordenaram a entrega e distribuiç̣̆a por camiẩo ao longo da região devastada. Foi igualmente anunciado que os Rotário ajudariam a angariar donativos superiores a 9 milhōes de dólares, a maioria dos quais referentes a bens de primeira necessidade, como alimentos, sementes e medicamentos. Os donativos serão distribuidos consoante as necessidades nos distritos 4370 e 4380 .

A carga incluía ainda alimentos, doados pela H. J. Heinz Company e General Mills, material de resgate da Mine Salety Appliances e kits médicos da Map intemational, uma organização de apoia sem líns lucrativos. Christian Van Gasse, um rotário venezuelano e presidente da Tropicalum, uma empresa de construçăo civil, providenciou ainda que a empresa doasse materiais na ordem dos 100.000 dólares para a construçăo de casas de baixo custo.

Os parceiros-chave neste esforço concertado são a Brother's Brother Foundation e a Universal Aide Society, ambas organizações de apoio sem fins lucrativos. Luke Hingson, membro do Rotary Club de Moon Townahip, Pennsylvania, U.S.A., é presidente da Brother's Brother, que lem escritórios por todo o mundo, incluindo na Venezuela. Luke viajou com um contingente de Pittsburgh, Pennsylvania para a Venezuela para assistir à cerimónia de 7 de Fevereiro, bem como ajudar nos esforços de apoio. Assim que os membros do Rotary Club de Chilliwack, da Columbia Britânica, Canadá, alertaram a presidente da Universal Aide Society. Shirley Gremyachev, quanto às necessidades dos rotários venezuelanos, eia entrou imedialamente em acçăo. "Ela vem de uma ilhota bastante pequena chamada Gabriola, perto de Vancouver," afirma o rotário Van Gasse. "É muito difficil de encontrar no atlas. Nunca nos contactámos, só que, diariamente, desde o dia 15 de Dezembro, recebi pelos menos cinco e-mails da parte dela. Nâo sei o que seria de nós sem a Internet. Sảo e-mails como este. da parte dos rotários e de tantas outras
pessoas de todo o mundo, que nos dẫo motivação a esperança acrescidas."

## Como ajudar?

Para apoiar os esforços humanitários do Distrito 4370 (a cidade de Caracas e o estado de Vargas), os donativos podern ser pagos directamente à ordem de: "Rotary Damnificados Venezuela," conta $n^{\circ}$ 01-07950-6 [código "swift" para transferèncias telegráficas: UNIOVECA], e enviados para o Banco Union, Torre Union, Avenida Universidad, esq. El Chorro, Caracas. Distrito Federal, Venezuela 1010.

Para apoiar os esfonços humanitários do Distrito 4380 (os estados de Vargas. Falcon e Zulia), os donativos podem ser enviados directamente à ordem de: "Rotary Club Valencia", conta $n^{\circ}$ 148-30871-3, e enviados para o Banco Union, Centro Commercial Pasco las Industrias (Zona Industrial) Valencia, Carabobo. Venezuela 2001-A.

Os donativos podem ainda ser enviados atraves da Fundação Rotaria do R.I. Os cheques devern ser enitidos à ordem de "The Rotany Foundation"e mencionar especificamente a sua finalidade como apoio humanítário, para o Distrito 4370 ou para o Distrito 4380 . Os doadores dos Estados Unidos podem enviar os seus cheques para "The Rotary Foundation", P.O. Box 75133, Chicago, IL 60675-5133, PO. Box 9988, Postal Station A. Toronto, ON M5W 2J2, Canadá.

Os doadores de fora dos Estados Unidos a Canadá podem enviar as suas contribuiçöes através do respectivo centro de servicos ou agente fiscal. Os distritos noutros paises podem igualmente utilizar os Fundos Distritais de Utilização Controlada do SHARE atribuidos na categoria de Programas Humanitários para o ano rotário de 1999-2000 (máximo de 10.000 dólares). Para tal, os governadores de distrito devem enviaruma autorização assinada para o Coordenador dos Subsidios SHARE na Fundação Rotária do R.I. \{fax: 847-328-8554\}.


Efeilos da força destrutiva das aguas, da lama e das pedras num bairro pobre.
Todas estas contribuiçōes serāo posteriormente enviadas para a conta de apoio ao desastre aberta em cada um dos dois distritos e movimentadas apenas pelo governador do distrito. Para mais informaçōes sobre o Distrito 4370, contacte o Governador Carlos E. Bullos, La Cabullera, Calle AI, La Lagunita, El Hatillo, Edo. Miranda, Venezuela 1081; telefone e lax: 58-2-963-7592; e-mailicbullos@true.nel. Para mais informaçōes sobre - Distrito 4380, contacte 0 Governador Rabeno Gorden, Av. Boyaca, c/c Cedeno No 139-91, Urb. La Vina, Valencia Edo. Carobobo, Venezuela 2001-A; tel.: 58-41-321066; fax: 58-41. 322677 ; e-mail: rgordon cantv.net.

## O SONHO DO ROTARY PARA O FUTURO

Em Julho de 1998, o agora ex-Presidente da R.I. James L. Lacy incumbiu os move elementos com que fora constifuida a Comissño Sonhos para o Futuro de descobrir as necessidades e a diveçño para o futuro do Rotary. A Comissão, presidida pelo Ex-Presidente Clifford L. Dochterman, convidon todos os Rotary Clubes espalhados pelo mundo a que partilhassem os seus sonhos para a revitalização da nossa Organização no dealbar do nozo milénio. A Comissão recebes mais de 2.000 comunicações e agrupou-as em certas categorias, tendo seleccionado determinado numero delas como sugestōes úteis a submeter no Conselho Director do R.I. Subsequentemente, o Presidente do R.I., Carlo Ravizza, encarregou uma pequena Comissão de clementos do "Board", presidida pelo Director Louis Piconi, da avaliação das conclusões a que chegarn aquela Comissão, de modo a formular recomendações específicas no sentido de que os Rotary Clubes de todo o mundo possam participar na constrŭ̧̃o do fuluro do Rotary. Esta Comissão reuniu-se cm 23 de Agosto de 1999 e veio a submeter ao Conselho Director recomendaçöes já revistas que vieram a ser aprovadas na sua remиiāo de Novembro passado, abrangendo 18 áreas da vida do Rotary e constituem una visão fresca do serviço através do Rotary para o novo século que se aproxima.

Os Editores

## I-SAÚDE - O ROTARY PARA UM MUNDO SAUDÁVEL

Os Rotary Clubes e os Distritos são exortados a porem em marcha projectos que tenham por finalidade melhorar a saúde e as vidas das pessoas em todo o mundo, particularmente projectos relacionados com a prevençăo e o controlo de doenças.


## II - DESASTRES NATURAIS

- Os Rotary Clubes devem incrementaro seu papel único na oferta de respostas rápidas
em favor das pessoas e das comunidades apoquentadas por desastres de larga escala, usando técnicas como as da utilização de "caixas de primeiros socorros" com a identificação do Rotary, "embalagens de água", a rede mundial de Rotary Clubes e os recursos da página do Rotary na Internet.

* O Rotary International deve levar o seu apoio assistencial até aos mais elevados niveis das Nações Unidas, de modo a sensibilizar os Governos das Naçōes a que autorizem sempre a canalização oportuna e o transporte de bens essenciais para as áreas assoladas e carecidas de ajuda humanitária, sem delongas nem exigências de carácter alfandegário ou outras.


III - FOME
Os Rotary Clubes devem tornar-se activamente envolvidos nas tarefas de ajuda às pessoas de modo a que se tornem autosuficientes em bens alimentares e evitem desperdícios de alimentos.

## IV - ÁGUA POTÁVEL PARA TODOS

Esta é uma finalidade essencial que deverá suscitar o aparecimento e implementação de projectos em todas as comunidades.

## V - CRIANÇAS - CARINHO E EDUCAÇĀO


#### Abstract

Crianças, de modo a que elas tenham oportunidades de aceder à educação básica, à saúde, à alimentaçāo e a crescer equilibradamente para a fase adulta da vida.

> * Näo só o Rotary Internationalmas também a Rotary Foundation devem colocar em especial destaque a necessidade de todas as crianças do mundo terem acesso à instrução primária.


* São exortados todos os Rotary Clubes a porem em prática programas que tenham em vista fazer respeitar na prática os Direitos das



## VIII - JUVENTUDE

Deverão ser desenvolvidos programas em benefício da gente jovern.

## IX - PAZ, BOA VONTADE E MÚTUA COMPREENSĀO

Exortam-se vivamente todos os Rotary Clubes espalhados pelo mundo a que promovam a paz através de acções de companheirismo mundial e do serviço humanitário internacional, assim reafirmando o objectivo do Rotary.

* Incluir-se informação rotária nas reuniöes semanais.
* Enaltecer-se a imagem dos Presidentes dos Clubes como líderes importantes do Rotary.
* Determinar-se a todos os Presidentes de Clubes que assistam aos Seminários de Presidentes Eleitos como condição de melhoria no desempenho do cargo.


## XI-CATEGORIAS DE MEMBROS

As categorias de membros deverão ser simplificadas e deverão criar-se novas opções.

## XII - CONSELHO DE LEGISLAÇÃO

Será útil que dar-lhes maior vitalidade modifi-cando-lheso formato.

Deverāo eli-minar-se delas algumas formalidades e itens.

Deverá con-ferir-se nelas
 definir-se uma série de Institutos Rotários para o ano anterior àquele em que tenha lugar reunião do Conselho de Legislação que incluam um programa de forma-
maior participação aos presentes.

* Será de se thes incutir programas inovadores e discussões que fomentem o interesse na participação nelas sobretudo da parte dos mais jovens elementos.
* Deverāo criar-se programas de formação de lideres dos Clubes visando a revitalização das reuniōes semanais. ção dedicado aos Delegados de modo a que todos com-preen- dam os direitose as responsabilida des que lhes assistem nessa qualidade, as regras e os modos de proceder do Conselho e as importâncias de mudanças para o futuro do Rotary.


## XIII - IMAGEM PÚBLICA DO ROTARY

* Recomenda-se aos Clubes que se assegurem de que os seus projectos e programas em favor da comunidade sejam de qualidade suficiente de tal modo que chamem a atenção desta.
* O Rotary International deve- rá aprovei- tar todas as oportunidades para fornecer ao público a sua imagem.


## XIV - ENTROSAMENTO DE SENHORAS ROTÁRIAS

As Senhoras Rotárias deverão receber total e internacional aceitação num meio que ofereça a dignidade, o respeito e as mesmas oportunidades dadas a todos os Rotários.

## XV - VOLUNTÁAIOS DO ROTARY

Os benefícios da Rotary Foundation devem ser estendidos de modo a dar oportunidades aos Voluntários do Rotary para usarem o seu talento e a sua experiência tanto em curtos periodos ( 10 dias) como em periodos longos (1 mês a 2 anos), tendo presente:
a) - especial atenção os Subsídios Especiais que sāo utilizados pelos Voluntários do Rotary;
b) - um sistema do R.I. que leve a definir outros apoios para os Voluntários.

## XVI - FUNDO DE PROGRAMAS ANUAIS PARA A ROTARY FOUNDATION

Todos os Rotários deverāo ser convidados a fazer uma contribuição voluntária de 100 dólares cada um para a Rotary Foundation em cada ano, para se alcançar um financiamento para o Fundo de Programas Anuais de 100 milhões de dólares no ano 2005.

## XVII - O FUNDO PERMANENTE DA ROTARY FOUNDATION

* Deverá estabelecer-se a meta de, pelo menos, 1 biliăo de dólares até ao ano 2005 e, para a alcançar, deverá ser levado a cabo o planeamento de acçōes graduais. Essa meta proporcionará ao Rotary International atingir mais elevados índices de serviço.
* As capacidades do Fundo para o desenvolvimento do Rotary International e da Rotary Foundation deverão ser exploradas ao máximo como maneira de defender os interesses do Rotary a longo prazo.

XVIII - QUADRO SOCIAL

Deverá ser desenvolvido um plano de cinco anos, a começar no ano 2000, destinado a conservar e a expandiro quadro social de modo a garantir queo Rotary International se mantenha uma organizaçāo de serviço vigorosa e actuante.

Uma palavra de gratidão: a todos os Rotários, a todos os Rotary Clubes e a todos os Distritos que participaram comunicando os seus sonhos e as suas sugestōes para o futuro do Rotary. Saibam que a Comissāo Sonhos do Rotary, a Comissão de Revisão do "Board" e o Conselho Director do R.I. muito apreciaram as vossas achegas $\theta$ as tomaram em devida conta. Rotary International muito agradece a todos, sinceramente.



[^0]:    O Ex-Director Francisco Creo. membro do Rotary Club de Ensenada, México,é o chairman da Convenção de 2000 do R.I., de Buenos Aires e foi o Representante Pessoal do Presidente do R.I. 1999.2000, James L. Lacy, na XVI Conteréncia do Distrito 1970, organizada peto Rotary Club de Vila Nova de Gaia.

[^1]:    Titulo do livro de Goaventura de Sousa Santos, com o subtitulo 0 Social e o Politicona Pós-modernidade. Ed. Afrontamento. $2^{4}$ ediçă.
    1994

[^2]:    2. Convido todos os Rotários a visitarem o Louvre mais uma vez e a năo se esquecerem de apreciar com olhos sensiveis e pausados a pintura de Van Dyck - $2,72 \times 2,12$ metros.
[^3]:    ${ }^{1}$ Edgar Morin, O Paradigma Perdido: A Natureza Humana. Publicaçöes Europa-Amèrica, 1975.

[^4]:    Cario Ravizza
    Presidente do R.I.

[^5]:    Carlo Ravizza
    Presidente do R.I.

[^6]:    "CliffordL. Dochterman, ex-Presidente do R.I. (199293), é o Chairman do Conselho de Legislação de 2001.

